# La Voz de Aragon DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION .... COSTA, 2
TALLERES....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCIÓN .... 1004 CONFERENCIAS... 1707 ADMINISTRACION. 2422

Núm. 2.265

Año IX

Zaragoza - Viernes, 20 de enero de 1933

REALIDADES NACIONALES

## El ambiente de inquietudes y de odios en que vivimos

prosperidad fecunda mientras viva odios en que vive. en un estado de inquietud, de excitación, de esperar cada día una catástrofe, de tener prendida una zozobra en cada hora. No puede ir hacia una prosperidad fecunda, porque es inevitable para ello la paz social que haga posibles los esfuerzos, la serenidad de espíritu que ha de pilotar toda obra constructiva, la reflexión honda y el impulso seguro que no pueden lograrse en un ambiente de nerviosismo agudo.

España está viviendo, hace ya demasiado tiempo, en ese nerviosismo, en ese temor que malogra tantas iniciativas, esperando siempre la hora de paz necesaria para ver encauzada la econonía nacional, pero advirtiendo cómo los Gobiernos no aciertan a dársela, sino que se debaten en el ambiente de recelos, de desconfianzas, de enconos, de amenazas y de depresión de ánimo, sin conseguir la pacificación de los espíritus, ni tampoco su lógica consecuencia de orden y de trabajo.

Y esto no puede ser. El Gobierno actual debe darse cuenta de que ha fracasado rotundamente en la obra de pacificación social y debe dejar paso libre a quienes traigan soluciones más eficaces para despejar la situación y para hacer posible la labor constructiva que Espasa necesita, si no quiere malograrse

No puede un país ir hacia una en este ambiente denso y lleno de

¿Quiénes han de ser los sustitutos de los ministros actuales? No nos interesan los nombres, ni siquiera las filiaciones, porque no defendemos pequeños intereses de parti-

do. Lo que nos interesa es que sean hombres capaces de lograr al fin que España se aserene y pueda realizar sus legítimos anhelos de trabajo.

Un Gobierno que pueda regir los destinos de la nación sir necesidad de tener las calles bloqueadas de guardias y que haga posible la convivencia pacífica de los ciudadanos.

Paz y trabajo. Esto es lo que tantas veces hemos pedido. Lo que pedimos una vez más. Lo que pide el país entero, harto de triviales disputas de partidos y de grupos, que maldito el bien que le reportan.

EL CAMINREAL

# La llegada del primer tren naranjero a Zaragoza

Ayer, a las nueve treinta, y por primera vez, llegó a Zaragoza, por la linea del Caminreal, el tren número 178 conduciendo 28 vagones cargados de naranja destinados a Hendaya.

Iba remolcado por una locomotora tipo "Garraf", de doble ténder, uno delante y otro detrás, lo que facilita la maniobra, pues gracias a este sistema ni precisa de placa giratoria para darle vuelta. Su peso es de 180 toneladas.

Este tren ha circulado sin novedad en todo su trayecto y será periódico, aprovechando estas circulaciones para sentar más los firmes de la vía para, en fecha próxima, proceder a la inauguración oficial.

A la recepción de este tren de

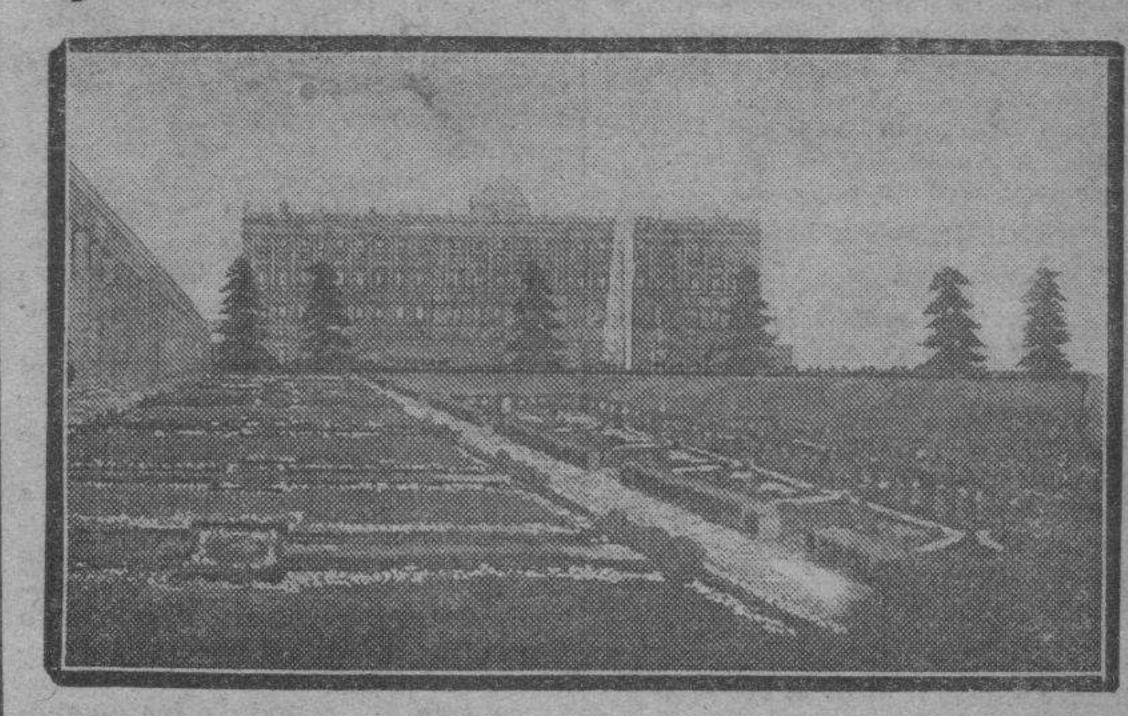
prueba asistieron todos los jefes de

los servicios correspondientes. En un coche de servicio venía el ingeniero don Pablo Gil, que durante el recorrido Valencia-Zaragoza tomó datos e hizo observaciones acerca de las pruchas de resistencia realizadas sobre la nueva ferrovía.

Una hora después pasó el tren a la linea del Norte, para continuar su marcha con dirección a Hendaya, a las once cuarenta horas.

LA TRANSFORMACION DE MADRID

## Cómo se proyecta rodear de jardines el Palacio Nacional



MADRID. - Este es uno de los modelos de proyectos de los nuevos jardines que van a construirse frente al Palacio Nacional, en los terrenos que ocuparon las caballerizas reales, lo que transformará considerablemente ese sector de la capital española.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

COMISIONES ZARAGOZANAS EN MADRID

## Han pedido al jefe del Gobierno trabajo para la industria zaragozana y un cuartel que hay en terrenos de la Ciudad Universitaria

ALCALDE Y LOS DIPUTADOS

MADRID. — Esta mañana vis al presidente del Consejo, en el Ministerio de la Guerra, una comisión del Ayuntamiento de las fuerzas vivas de Zaragoza, integrada por el alcalde, señor Pérez Lizano, y una numerosa representación de la industria de la ciudad, con los diputados señores Castro (don Honorato), Banzo, Marraco y Gil y Gil.

Expusieron al señor Azaña la situación de la industria en Zaragoza y la necesidad de solucionar la crisis.

El señor Azaña prometió dedicar una parte del presupuesto de Guerra para la constr cción de carros de asalto, con el fin de dar trabajo.

LO SOLICITADO POR LOS PROFE-SORES DE LA UNIVERSIDAD

También visitó al señor Azaña una comisión de profesores de la Universidad de Zaragoza, en la que figuraban los decanos de Medicina y Ciencias, el señor Moneva y Puyol y el senor Gaos, acompañados del director general de l'atadística, don Honorato de Castro, que solicitaron del señor Azaña la cesión de un cuartel enclavado en la zona de la Ciudad Universitaria.

El jefe del Gobierno prometió interesarse por la petición de los profesores.

OTRAS VISITAS NECESARIAS. -POR LAS OBRAS DE LA MAN-COMUNIDAD

MADRID. — La comisión de Zaragoza integrada por el alcalde y la Sociedad Económica de Amigos del Pais y los diputados a Cortes, ha visitado por la tarde al ministro de Agricultura, exponiéndole la situación de la ciudad a consecuencia de la crisis de trabajo, que se agravará a la terminación de la campaña remolachera y de las obras del ferrocarril del Caminreal. Le rogaron que se encargara material de topografía, necesario para los trabajos de la reforma agraria, a las fábricas zaragozanas especializadas en esa clase de trabajos.

ministro de la Gobernación, para que | por la Dirección de Sanidad se ha-

LAS PETICIONES HECHAS POR EL infección y sanitario a las fábricas zaragozanas dedicadas a esta especialidad industrial.

> comisionados al ministro de Obras Públicas, a fin de que se intensifiquen las obras hidráulicas que debe realizar la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro.

CAMBIO DE IMPRESIONES

MADRID. - Algunos comisiona- municipales.

dos de los que han venido para realizar diversas gestiones relacionadas con la situación económica de Za-Mañana, a las doce, visitarán los ragoza se reunieron esta tarde en el Congreso con los diputados radicales señores Marraco, Peiré y otros.

> Según manifestaron estos diputados tuvieron un cambio de impresiones sobre el momento político actual y linea de conducta que deben seguir en las próximas elecciones

INTERESES REGIONALES

## ¿Pero a lo que dan a los de Santolea le llaman pagar?

nos de Santolea en cuyo rostro había un rictus de angustia. Sus palabras eran como la efusión sonora de un dolor.

Eran los expropiados, los desposeidos de sus tierras... que acababar después de peregrinaciones por los despachos burocráticos madrileños, de cobrar el importe que el Estado ha querido entregarles por las áreas de terreno que les arrebató.

Todas las palabras han tenido idéntico ritmo de dolor y las mismas cadencias de enérgica protesta.

No se ha indemnizado a los santoleinos que quedan sin tierra que les proporcionaba lo necesario para vivir, aun con esfuerzo de un rudo trabajo.

de dinero, que en modo alguno es el pago justo de lo que les arrebataron, ni siquiera el pago de la materialidad territorial destinada al cultivo. ¿Para qué hablar de lo que debió indemnizárseles? No se les ha pagado lo justo siquiera.

Es decir, que un pueblo ha quedado en ruina y, como si hubiese caído sobre él una maldición, deberá dispersarse en busca no de continuación lógica de su vida, sino en la de un lugar donde trabajar al servicio de un propietario que, al me-También visitaron al secretario del nos por ahora, no puede presentar-

Han llegado hasta nosotros veci- | y apenas pagada, pésimamente pagada por el Estado.

Más parece ue se ha querido imponer a Santolea una pena aflictiva que buscar una solución, ya que se les arroja del pueblo natal donde tenían asegurada la existencia.

Nos han preguntado los santoleinos:

-¿Donde encontrar trabajo?

-¿Donde y como emplear este puñado de cobre que se nos ha entregado, si con él o hay bastante más que para el sostenimiento familiar durante unos pocos meses 'e vida precaria?

-¿Cuál creerá el Estado que ha de ser nuestro destino?

Hombres probados en azares de la representación de la Patronal, de | Se les hr. dado una suma infima | la vida sentian en sus ojos la clara manifestación de la angustia, no por ellos, sino por los suyos, por los que formaban el hogar suyo en Santolea. Caían lentas, densas, las lágrimas por el rostro curtido en la brega, áspera y cotidiana, con la tierra santoleina.

La injusticia ha dispersado a un pueblo. Arrojaron a sus habitantes una suma de monedas de cobre y, como si este hubiera sido la ini. ciación del éxodo, los habitantes, como en las tragedias de los pueblos de otros tiempos, marchan en busca de la tierra que nadie les ha prose sino como problemático distribu- metido porque les h- arrojado de tor de sueldos o jornales para el la tierra que era suya... y no les han gan los encargos de material de des- | sustento de una familia desposeída | pagado en lo estricto de su valor.



ACTUALIDAD INTERNACIONAL

#### Las veleidades políticas de Lloyd George

En Inglaterra no ha causado sensación la ruptura de Lloyd George con su propio partido.

Las veleidades políticas del famoso político han producido al partido liberal inglés, en trance de completa desaparición, hondo disgusto.

Ahora, en ocasión de festejar el 72.º aniversario de su natalicio, se permite censurar Lloyd George a sus partidarios, expone sus defectos políticos y les pronostica su total anulación por el partido conservador.

No ha ocultado sus simpatías por el Labour Party, engrosado constantemente por elementos jóvenes que se retiran del liberalismo, hastiados ante la inconsecuencia de sus presuntos condillos.

Lloyd George asevera que guardara fidelidad a su ideario político. Siempre será un viejo radical.

LOS RADICALES-SOCIALISTAS EN YUGOESLAVIA

Un partido político más aparece en Yugoeslavia: el radical-socialista.

Su programa presenta varias novedades.

Figura en primer término la pevición de una asamblea constituyente, elegida por sufragio universal, directo y secreto, a fin de instaurar un régimen parlamentario democrático con una Monarquia constitucional.

Los radicales-socialistas yugoeslavos incitan a dos los partidos po-Uticos a luchar contra el régimen actrual.

En política extranjera propugnan el mantenimiento de cordiales rèlaciones con Bulgaria y restablecerlas con "el pueblo hermano de Yugooslavia", Rusia.

Referente a las cuestiones sociales, deflenden la semana de cuarenta horas, la instrucción obligatoria y gratuita y reorganizar la Administración del Estado.

Han empezado una activa campana de propaganda por toda la nación. S. S.

EN EL CUARTEL DE SAN LAZARO

## Ayer v sitó el gobernador a las fue zas de la Benemérita e inspeccionó

Ayer tarde estuvo el gobernador civil, en el cuartel de San Lázaro, para visitar a las fuerzas de la Benemérita que alli se alojan.

Inspeccionó los coches que se han recibido para el transporte de fuer- antigua. zas de la Guardia Civil.

Son dos: un autobús para veintiocho plazas y otro más pequeño. En breve se recibirán nuevos yehiculos.

Estos coches tendrán aplicación muy frecuente para conducir rápidamente secciones de la Benemérita donde su presencia sea necesaria y también para establecer un constante servicio de vigilancia en las carreteras.

Según manifestó el gobernador a los periodistas, en su visita al referido cuartel había saludado al teniente jefe de la Guardia Civil conversó con los jefes y oficiales de la Benemérita que concurrieron al acto.

Se mostró muy complacido don Manuel Andrés de su visita y tuvo palabras de encendido elogio para el benemérito Instituto, cuyos excelentes y continuos servicios puso de justo relieve.

LA DESPEDIDA DEL SOLDADO

#### Ayer se celebró en todos los cuarteles

Como anticipamos a nuestros lectores ayer tuvo lugar en todos los se le opuso ya. cuarteles de la guarnición, con el esplendor acostumbrado, la marcial flesta militar de "La despedida del soldado".

soldados distinguidos, desfiles, convos jefes de Cuerpo.

da Cuerpo francos de servicio,

# Colaboraciones de La Voz de Aragón

# LOSIRRESPONSAB

noso para don Antonio Maura, abril- un hombre sañudo a su enemigo. julio de 1919, era yo pseudo-personaje; Delegado Regio de Pósitos; una especie de Director General.

no mi compatriota Severino Aznar: era para invitarme a una reunión de notables del Instituto de Previsión.

Concurrí; presidía, por ausencia de Marvá, el vizconde de Eza; asistían Severino, Inocencio Jiménez, Antonio Gregorio Rocasolano, don Adolfo Posada y, no obstante, era yo alli el segundo: primero después del Presidente.

Explicó cada cual sus trabajos. Severino la marcha general del Instituto, Inocencio unas actuaciones muy técnicas, Antonio los cotos de Pedrola, don Adolfo instituciones semejantes a ésa en Asturias. Y hu-

be de hablar yo.

No mi Ministro, Ossorio, sino el mismo Maura, me había encargado un proyecto de ley de Banco agricola; yo lo tenía ya hecho; pero, demás de que no debía explicarlo a aquellos señores antes que a mi Ministro y al Presidente, mi trabajo era un "borrador" en pura etimología de esta palabra; un escrito donde "borrasen" a discreción ambos señores y la Comisión del Congreso y la del Senado y los enmendistas de ambas Cámaras; opté por una excusa ingeniosa y dije asi:

"Dividen los médicos la obesidad en tres grados: envidiable, risible y compasible; análogamente hay tres grados de irresponsabilidad; compasible, la de los amentes (idiotas y locos); venerable -envidiable nada -la de los Jefes Supremos de los Estados Constitucionales; risible, la de los Directores generales, pues su Ministro, después que un director ha trabajado cuanto ha sabido para hacer un proyecto, puede mutilarlo, transformarlo y ponerle añadidos, sin permiso de su autor, hasta saltr la obra al público hecha un arle-

Hablé con respeto, como siempre; aun así, la homonimia entre las dos primeras especies de irresponsables -amentes y Jefes de Estado-, causó fuerte impresión y yo no lo lasus coches de transporte menté; me han molestado siempre las mentiras convencionales, y el constitucionalismo es una de esas mentiras, agrandada por la excelsitud en donde reside. Melquiades Alvares llamaba al Monarca constitucional "el augusto cero"; y no sé si la frase fué original suya, o más

> Lo que la Monarquia Constitucional, es la República Constitucional; no suenan estas dos palabras juntas, porque, teóricamente, forman pleonasmo; pero el Presidente, monarca etimológico, es tan irresponsable como el Mon-arca constitucional histórico, rey o emperador. La Cons. titución de 1876, a la vez de atribuir al Rey la facultad, -primordial en ese sistema,—de nombrar y separar libremente sus ministros, se la impedia exigiendo que refrendase esos nombramientos y separaciones otro ministro, lo cual sometía "absolutamente"-bien empleado el adverbio aqui,-el nombramiento de Ministerio a la voluntad de otro hombre distinto del Rey.

Pero la experiencia descubrió algún valor al poder armónico del Jefe de Estado Constitucional; éste, como fuese discreto, podía encauzar la política guiando suavemente, por una parte el Parlamento, por otra el turno pacífico de los partidos; todo aquello era entequez, política de gremio gobernante, y no directa y útil gobernación de pueblos; pero todo aquello era lo más mejor que el Constitucionalismo da de sí; fué ejemplo de esto Francia; allí ese pequeño y delicado poder discrecional tuvo su límite máximo en la Presidencia de aquel Presidente porque el gremio gobernante

En compensación de ese modo de actuar fino, sutil, aun así muy expuesto a fracasos, el Jefe del Estado era, también teóricamente, irres-Hubo reparto de premios a los ponsable; teóricamente; la práctica ha demostrado lo contrario desde ciertos, comidas extraordinarias y vi- Luis Felipe, iniciader del sistema, brantes alocuciones de los respecti- hasta nuestros días. La teoría era más justa que la práctica, porque en Asistieron a los actos todos los esos aciertos o desaciertos del Jefe jefes, oficiales y suboficiales de ca- del Estado tiene más parte el azar Ique los actos del Jefe; y la posición |

Durante el Penoso Trimestre, pe- | de éste solamente podría desearla

-en sus últimas etapas, se ha encruelecido con los Jefes de Estado: Una mañana me llamó por teléfo- los hace responsables; su conducta ha de ser, desde luego, discutida, juzgada, pues, por las Cortes que sucedan a unos que él ha disuelto; dos disoluciones durante su mandato, lo destituyen. De cómo está ligado dan testimonio aterrador estos hechos recientes. El actual Presiden. te de la República ha firmado desde su puesto los mismos principios que combatió duramente como libre Convencional, -pues Convención eran las Cortes; -- por no transigir con ellas causó la primer crisis de la República y dejó la presidencia del eso, Manuel Azaña. Gobierno provisional.

Y en estos momentos el delicadisimo Alcalá-Zamora pide que las Cortes actuales den una ley, comple. mento de la Constitución, para regular la exacción de responsabilidad al Presidente de la República.

Eso no es libertad ni democracia; eso es absolutismo; en el Régimen Constitucional, solamente el Jese de Estado puede corregir la tiranía de un Gabinete relevándolo; los desmanes de unas Cortes disolviéndolas; pero no de primer golpe mediante decretos ni haciéndose entender primero por escrito como los sordomudos, mas avisando antes discretamente a los ministros y a los diputados que, si no se corrigen, dejaran de serlo; eso basta; sobre todo cuando los diputados echan cuentas de lo que pierden con dejar de serlo.

Cuando aquel recurso queda vedado por la ley, o cuando su uso excepcional expone al Presidente res. ponsable a ser juzgado por un delito de alta traición, el Presidente responsable no llega a ser Augusto, pero se queda en ser cero, porque a su magistratura atribuye la Constitución casi nada de poder y ese casi se lo hace horrible por la posible subsecuencia del juicio de responsabillidad; eso se parece a aquel "torear con un pie en la sepultura", que dijo una vez Mariano Cávia.

Bajo ese cero, democrático o augusto, queda, omnímodo, poder presidencialista, el cual actúa sobre el | de la asamblea federal. pueblo, directamente y en nada coartado por otro poder superior. En suma; todo el Poder absoluto que dicen de los Reyes y que unas veces ejercieron los Reyes y otras, -muchas—, sus validos, ha pasado a los Gobiernos presidencialistas; el de Mussolini como el de las Repúblicas más avanzadas, si es ser avanzado volver al régimen de Luis XIIII, o de Iván el Terrible.

Así, si la futura Pedagogía sigue usando libros de Historia de España en preguntas y respuestas al modo de los elementales de ahora, esos libros contendrán esta explicación:

-"¿Quiénes ejercieron en la Edad moderna el Gobierno absoluto?" -"Algunos reyes y muchos go-

bernantes". -"Decid cuales reyes".

-"Fernando el Católico, en cuanto no se lo impidieron los fueros de Aragón; acaso Felipe, su nieto, y, a temporadas, Fernando el Deseado". Ninguno más.

-¿Por qué decis "acaso Felipe", nieto del Católico?".

-"Porque aquel rey fué muy escrupuloso con lo que había jurado, y esto le impedía muchas veces ejercer un poder absoluto; aun así, movido por el Conde de Chinchón, atro.. pelló en Aragón el Justiciazgo".

-"Decid cuales ministros".

-"Cisneros, Chevres, Lerma, Uce. da, el Conde-Duque, Alberoni, Ense-Pero la Revolución,-la de 1789, nada, Aranda, Floridablanca, Godoy; hacia mediados del siglo último, los que más, Espartero, Narváez, O'Donell, González Bravo; con la Restauración, Cánovas, Sagasta; Silvela, quien repugnó el instrumento gober. nante y lo dejó; Maura, quien quiso gobernar sin usarlo y lo deshicieron; Canalejas, Primo de Rivera: bajo la Segunda República, Azaña...".

Cualquiera que ponga interés de buen ciudadano en meditar acerca de la cosa pública de España desearia hoy conocer el nombre siguiente a ese último.

Y, como él es discreto, seguramente desea más que nadie saber

LA POLICIA TRABAJA

# Siguen los registros y

Insistió anoche don Manuel Ana drés en aseverar a los informadores que la policía gubernativa trabaje con actividad.

Continúa sus trabajos de investigación y los agentes siguen efectuando registros y cacheos.

DETERMINACION JUDICIAL

#### Ha sido procesado Benito Esteban

Por disposición judicial ha sido procesado y continúa en prisión sin flanza Benito Esteban.

Como recordarán nuestros lectores fué detenido el pasado domingo por dos guardias de Seguridad en las JUAN MONEVA Y PUYOL | cercanías de la cárcel.

A LOS ESQUIADORES

#### La excursión de maña- Fundación del "Premio na a Candanchú

A las seis y media de la tarde saldrá mañana el automóvil de Montaneros de Aragón que se desplaza al Pirineo.

Los que deseen inscribirse para este viaje deben hacerlo hoy, hasta las ocho de la noche, hora en que quedará cerrada la inscripción.

Pernoctarán los expedicionarios en Jaca, saliendo el domingo a las siete de la mañana hacia las pistas de Candanchú, y regresando de éstas a las cinco de la tarde.

El precio del viaje es de 19 pesetas, pudiendo pasar a inscribirse al domicilio de Montañeros, plaza de Sas, 7.

SEGURO DE MATERNIDAD

# Gómez Salvo"

La iniciativa generosa de las beneméritas madres zaragozanas que quieren perpetuar su reconocimiento al ilustre tocólogo doctor Gómez Salvo ha cristalizado en la creación de un premio anual a favor de una obrera beneficiaria del Seguro de Maternidad, premio que se denominará "Gómez Salvo".

La primera entrega tendrá lugar el venidero domingo 22, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Previsión Social de Aragón, en acto público que, dada su simpática gestación, se verá concurridisimo.

# ESCOLAR

LA FEDERACION ARAGONESA DE ESTUDIANTES CATOLICOS

El día 18 tuvo lugar la clausura

Empezó el acto con la lectura y discusión de una proposición del sefior Baylin sobre la organización de la sección deportiva, que fué tomada en consideración por la asamblea.

A continuación el señor Monreal, como antiguo directivo, hizo uso de la palabra. Expuso la trayectoria seguida por la Federación durante el periodo de tiempo que hace que pertenece, señalando los principales puntos en que debe basarse nuestra actividad y el espíritu que debe animarla. Durante el transcurso de sus palabras el señor Monreal fué interrumpido por nutridos aplausos frecuentemente.

El señor Zaldivar, antiguo federal, hizo votos por el resurgimiento actual, siendo ovacionado repetidas veces.

Se dió lectura seguidamente a la adhesión del presidente de la Confederación de Estudiantes Católicos de España, señor Benitez.

El secretario dió cuenta de un escrito de la Junta suprema.

El presidente ejerciente se dirigió a los asambleístas para hacer unas breves consideraciones sobre el fruto de la asamblea y recomendaciones para la actuación.

El consiliario de la Confederación, monseñor don Angel Gagarminaya, en brillantes palabras, exhortó a los

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE | directivos y asistentes a la perseverancia en el trabajo, no debiendo nunca abandonarlos, aunque no veamos el éxito momentáneo.

Con esto quedó clausurada la asamblea después de acordar diversos votos de gracias.

Por la tarde fueron las votaciones para la renovación de Juntas en las Asociaciones de Medicina y Derecho.

UNA INTERRUPCION TELEFO-NICA

#### parecer unos rateros cortaron varios metros de hilo en a línea de Zaragoza-Madrid

Ayer, de madrugada, hubo una brevisima interrupción telefónica en las comunicacione: " Zaragoza a Ma-

Se debió al corte de hilos empleados en dicha línea, hecho que se produjo a tres kilómetros de Zaragoza.

Las comunicaciones con Madrid fueron establecidas por otros circui-

Fuerzas de Policia y guardias de Asalto dieron una batida, sin resul-Una brigada de obreros le la Tele-

fónica se dedicó inmediatamente & reparar las averias causadas. Acerca del particular dijo anoche

el gobernador a los periodistas que se había tratado de unos rateros para robar hilos telefónicos.

Y al acudir las fuerzas huyeron, dejando abandonados unos metros de hilo que habían conseguio cortar.

EN LAS DELICIAS

#### Vuelca un autobús y queda lesionada una pasajera

En la Casa de Socorro fué curada Carmen Monreal García, de 27 años, con domicilio en Armas, 17.

Presentaba lesiones leves diversas que se produjo al volcar un autobús en las Delicias.

FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, viernes, 20 de enero, a las DIEZ Y MEDIA de la noche PRIMER PARTIDO

LIZARRALDE V ECHABURU OLASO y ULACIA III (azules)

SEGUNDO PARTIDO ASTIGARRAGA V RAMOS II (rojos)

ULACIA II y ANION (azules)

EN LA ESTACION DE ALMOZARA

## Un hombre es arrollado y muerto por el tren

Ayer, a las 7'20, unos empleados | traslado del cadáver al Depósito jude la estación de Almozara observaron que sobre la via general aparecia el cadáver de un hombre.

Presentaba grandes heridas y destrozos en la cabeza y pierna derecha. Se avisó a las Oficinas de Vigilancia y acudieron funcionarios que retiraron el cadáver de la vía y logra-

Era el muerto Jerónimo Gracia Miguel, de 22 años, natural de Calatayud.

ron su identificación.

El Juzgado de guardia se presentó en el lugar del suceso y dispuso el muedto por el tren 804.

dicial,

Se realizan indagaciones para averiguar si se trata de un accidente o de un suicidio.

SE SUPONE FUE ATROPELLA-DO POR EL TREN 804

Continuó ayer tarde el Juzgado de guardia sus investigaciones sobre la muerte, en la estación de Almozara, del infortunado Jerónimo Gracia

Se supone que fué atropellado y

#### La conferencia del señor Lasheras acerca de "Importancia del seguro en la economía nacional"

inaugurado el cursillo de ampliación les la base del seguro, citando ejemde estudios en la Escuela Profesio- plos de entidades que, habiendo quenal de Comercio de Zaragoza y del | brado, no han perjudicado en nada magnifico discurso pronunciado en dicho acto por el sabio profesor senor Lasheras. Como anunciamos, ro considera también las cuatro fahoy damos la referencia de este dis- ses económicas justificando cómo el curso, obtenida y galantemente cedi- seguro está clasificado; como indusda por el prestigioso profesor señor tria cuyo producto, objetivamente, Diez Supervia.

se levanta a hablar el seños Lashe- | concepciones que la Humanidad pueras, que comienza agradeciendo las da tener, y subjetivamente por las frases amables que le ha dedicado el relaciones económico-jurídicas refleseñor director de la Escuela. Hace jadas en las pólizas que emiten las calurosas protestas de su amor a los entidades aseguradoras, hasta el antiguos profesores y dice que su punto de que éstas pueden ser conmayor orgullo es poder afirmar que sideradas como fábricas de emisión con sólo los títulos de la carrera de pólizas. Dentro de la naturaleza mercantil se puede llegar a todas de la empresa estudia el carácter partes.

mento en la Historia tiene su tónica | del mismo, tomando como base las y la del momento actual es la eco- Illamadas "mutuas de cotización finómica. Por consiguiente, no es po- ja". Dentro de este orden de empresible desarrollar un punto de mate- sa puede llegarse a todas las formas rias económicas faltando el sector de instituciones económicas, incluso del seguro, que si bien por su aridez la la Holding. Refiere que es 220 el no ofrece el atractivo popular de las inúmero de empresas mercantiles que otras facetas de esa cosa económica, loperan en España y que no puede citiene el interés necesario para dedi- ; tar el de las mutuas por carecer de carle la atención que por su importancia intrinseca merece.

Define el seguro como la institución de carácter económico-social que | enfermedades. Los capitales comprotiene por objeto distribuir entre los | metidos por las 33 Compañías espaelementos componentes de un grupo | ñolas más importantes suman 229 cho eventual la pérdida económica pitales mínimos necesarios para el sufrida por alguno de entre aquellos | ejercicio de la industria del seguro. | que saben ustedes dónde está la plata elementos al realizarse aquel hecho.

Pasa luego a estudiar el seguro en sus aspectos objetivo o auxiliar de | dio que se obtiene al capital invertiesa propia economía. En cuanto al un 5 por ciento. La remuneración producción en cuanto repara la hacienda destruída por los siniestros y acorta los períodos de carencia de trabajo, permitiendo normalizar nuevamente esa producción. Por lo que respecta a la distribución de la riqueza, el seguro, al eliminar todos los riesgos, dice que estabiliza la remuneración del capital comprometido y atiende no a la remuneración Presente, sino a la remuneración futura, tanto de dicho capital como del trabajo. Como aspecto predominante del seguro, en su calidad de favorecedor de la circulación de la riqueza, cita el seguro de crédito en sus manifestaciones, tanto del seguro de garantía de la venta a plazos y a Plazo, como del seguro de riesgo financiero, que garantiza la rentabilidad minima del capital y el seguro de riesgo económico, por el que se puede llegar a anular la quiebra,

za el seguro le ofrece su protección dalidades del seguro, poniendo de desde el momento que soluciona el relieve, con tales ejemplos, la ne-Problema planteado en el campo del cesidad tan imperiosa de intensificar ahorro delimitando cuándo es el el seguro en España, citando la fratiempo en que el hombre debe eco- se de un célebre sociólogo español nomizar para recibir con toda su in- de que el seguro es el barómetro de legridad los beneficios que con su la cultura de los pueblos, por cuya esfuerzo ahorrador pensaba conse- razón la posición que presenta nues-Suir aun a trueque de las eventua- tra patria es bastante lamentable. lidades que podrían truncárselo. Re- Se refiere a que el 40 por ciento del Tuta los inconvenientes atribuídos negocio español de seguros va a paal seguro de que es perjudicial para rar directamente al extranjero y quien no ha tenido siniestro y de más del 40 por ciento del resto reque no evita los perjuicios morales, vierte también al extranjero en forporque da la tranquilidad necesaria | ma de reaseguro. Finalmente se ocu. de espiritu ante la incertidumbre del pa de la repercusión que ejercen en azar y dice que no menoscaba el es- el seguro las crisis económicas, que-Diritu de la beneficencia porque sus- dando principalmente circunscritas

solvencia y seriedad del asegurador, ta que al pretender ofrecer la par-

Dimos ayer cuenta de haberse i tiende a garantizar la buena fe, que la sus asegurados.

En el aspecto subjetivo del seguson las diferentes modalidades del "Envuelto en un cariñoso aplauso, seguro, tan variadas como sean las mutuo que tiene el seguro y justi-Empieza diciendo que "cada mo- fica la razón de la mercantilización l estadísticas oficiales, de cuya falta se lamenta. De estas Compañías 145 no, pero si bueno es bueno..." son españolas y de ellas 67 10 son de los perjuicios de un determinado he- | ciones y reservas. La ley fija los ca-En la fase de la distribución de la riqueza resalta que el beneficio mela economía y subjetivo o factor de | do en la industria del seguro es de primer aspecto canta las excelencias | del personal administrativo no ofredel seguro como favorecedor de la | ce novedad ninguna, pero resalta la llamada comisión, descontada en la remuneración del elemento gestor de las Compañías, cuya amortización, según prescribe la ley española, ofrece la particularidad de originar perjuicio de consideración al rendimiento obtenible de la industria del seguro, hasta el punto de que para el seguro de vida en un negocio que requiriese un capital desembolsado de 3.000.000 de pesetas retrasa los beneficios obtenidos durante los diez primeros años en 1.500.000 pesetas.

Basándose en que la industria del seguro ofrece la particularidad de que nunca hay superproducción porque nunca se p. oduce más de lo que se consume justifica que no se puede hablar del consumo del seguro sin llevar aparejada la circulación del mismo.

Cita varios coeficientes de recaudación media por habitante de pri-En cuanto al consumo de la rique- mas anuales para las diferentes motituye la dádiva por el derecho. | al problema de inversiones de los Por lo que respecta a la falta de fondos de reservas técnicas. Lamenseguro contribuye a las cargas generales del Estado, la carencia de estadísticas no le permita deducir más que de la recaudación que se obtiene por tributación por utilidades la sexta parte la cubre el seguro, pudiendo ser tomado como botón de muestra para las demás clases de tributos.

Al terminar su espléndida disertación el señor Lasheras una calurosa salva de aplausos demuestra la excelente acogida que ha merecido al auditorio numerosisimo que llenaba el amplio salón de conferencias de la Escuela de Comercio de Zara goza".



LAS MIL Y PICO DE BOMBAS

Este frio hace nacer espontáneas las bombas, como las setas en el pi-

Fué multado. Cayó dentro de la ley de Defensa de la República. Vendia arroz bomba.

Este de las bombas, ino es el nue vo juego que ha sustituido al "yo-yo"?

No cabe periódicos más interesantes: todos los días damos "noticias bombas":

Reparto general de "globitos". Y de hallazgo en hallazgo.

Peor estan en Bombay.

PROXIMOS ESTRENOS Titulos de las obras teatrales que

van a estrenar nuestros políticos: Azaña: "La colonia".

Marcelino Domingo: "Más que Tarragona de "pescao". Lerroux: "Ni contigo ni con mi..."

Prieto: "Ya no volveré a verte más en la "vía".

Maura: "En la estepa". Largo Caballero: "; Trabaja, joven,

sin cesar; trabaja!" De los Ríos: "En el remanso". Macia: "Que lo tuyo sea mio ..."

Casares Quiroga: "Bueno es lo bue-Guiral: "Aguas mansas".

VAYAMOS POR PARTES

Una información de un periódico igualmente expuestos a experimentar i millones de pesetas entre capital-ac- de Madrid explica cómo desaparece la calderilla.

¿La calderilla nada más? ¿O es y los billetes?

INTERCAMBIO COMERCIAL

La comisión rusa que viene en viaje de negocios ha visitado los astilleros del Nervión. Y de los astilleros no han salido hechos astillas, sino encantados de nuest s Empresas constructoras. A ver si después de este viaje es posible que estab' reamos relaciones comerciales con el país de los 80viets, ¿ les hagamos unos cuantos barquitos para ir por el Volga mientras ellos nos mandan caviar y petróleo para que la gasolina sea mejor y menos pestilente.

PATYNAZO

## Una asamblea de la clase patronal del comercio

Se nos envía, para su inserción, esta nota:

"Los vocales patronos del Jurado Mixto del Comercio en general de Zaragoza, para tratar de asuntos de gran importancia relacionados con la representación que ostentan, citan por la presente convocatoria a toda la clase patronal del comercio de esta ciudad y su término municipal mero 52, 2.º izquierda)".

a la asamblea que tendrá lugar hoy, quiere reciedumbre al mágico impuldía 20, a las siete de la tarde en so de los pinceles de Jaiús de la Helprimera convocatoria y a las siete guera. Al fondo, el castillo de Torrey media en segunda, en los locales lobatón (Villalar), y los campos de de la Federación Patronal de Co- Castilla. (Cuadro existente en el cuarmerciantes e Industriales (Coso, nú- tel del regimiento de Artillería número 9).

EL SOLDADO ARTISTA

# Jesús de la Helguera desearía quedarse en Zaragoza

Un pasillo largo y angosto, al que preparado, lienzos cubiertos de mana techumbre, y en su final la mezquina dros. puerta de un valomar convertido en



El joven pintor, ya notable por propios merecimientos, Jesús de la Helguera.

estudio de un pequeño grupo de artistas; entre ellos está este Jesús de la Helguera, que nos ha movido a llegar aqui, junto al tejado de una casa de la calle Ramón y Cajal.

Helguera es aquel soldadito de Artilleria que en la última Exposición de Humoristas llevó al Certamen cuatro o cinco bellas acuarelas que fueron inmediatamente adquiridas.

Helguera triunfo en aquella Expo sición, con el modesto triunfo con que el precario imbiente artístico de Zaragoza premia de v z en cuando a los que con méritos se afanan por conseguirlo.

Pero Jesús de la Helguera tiene lo que aqui se llama cortedad de genio; es silencioso y encogido; es de esos jovenes artistas que aun buscan los rincones solitarios de los cafés para entregarse a mudos coloquios con el arte; de los que eligen estudios sin confort, pero llenos de luz, palomares para la imaginación...

Trabajo nos co o encontrarle, y para ello hubimos de remontar ciento cincuenta escaleras sufriendo las protestas de un rebelde constipado que nos aho iba en la ascensión.

Pero aqui estamos, y no muy comodamente. Las pocas sillas que hay en la estancia las ocupan los dibujos. las revistas de arte, bloques de barro



El simbolismo de la República ad-

se asoman los tirantes negros de la chas que son impresiones para cua-

Se siente frio. Hay una estufa, vieja y rota, que en vez de dar calor. nos aparta con el humo de su agrieta. tada tuberia. -

Este es el lugar donde trabajan tres artistas, tres jóvenes artistas que tienen fe en el mañana, aunque el hoy sea duro.

Helguera nos limpia un lugar junto a su caballete, y va contestando a nuestras promintas com su voz apagada, un poco somnolienta...

Luis nació en Méjico, la calenturienta República americana, cuya Natureleza es por si sola capaz de encender toda las vocaciones artísticas.

Muy niño, su familia vino con él a España, ins 'andose en Madrid. Luis de la Helguera ha cursado sus estudios artísticos en a Arriemia de San Fernando. En revistas u novelas se han publicado infinidad de ilustraciones suyas, muchas de ellas con el carácter anónimo a que le obligaron apremios económicos, esos apremios económicos que con tanta frecuencia salen al paso le nuestra juventud artística, limitando o industrializando su genio.

Vino a Zaragoza porque le correspondió ingresar en el Ej: cito, siendo destinado al regimiento de Artillería número 9, de guarnición en nuestra

Luis ha cumplido sus deberes de soldado, pero sin dejar su arte. En el cuartel quedan varias obras suyas. que los ietes y iff as a restron con



in recogo, acuaren propiedad de don Fernando Fsponera.

cierto orgullo, sobre todo la alegoria de la República, que ilustra esta información.

Helguera ha tenido en ese cuadro un gran acierto; se ve en él al artis ta ya hecho, a' artista de sensibilidad. La figura que representa a España ties ne la dramática melancolía de la mujer andaluza, la mujer más representativa de nuestro país; sus ojos otean el horizonte, como buscando en él las promesas de un nuevo alborear; sobre el suelo, y delante de la figura, el libro de la Ley, para indicar que ni por la figura simbólica debe ser hollado. A un lado, el castillo de Torrelobatón, tomado en 1521 por el comunero Padilla un mes antes de ser ajusticiado en Villalar por desender las libertades castellanas. Al fondo, las rastrojeras de "estilla y el arado que las hiende buscando la fértil entraña. El colorido del cuadro está plenamente logrado. L'elguera puede sentirse orgulloso de su obra.

Hoy precisamente termina Luis su servicio militar. Deja el cuartel, pero quisiera quedarse en Zaragoza.

Claro que pa a ello tropieza con un inconveniente, pequeño para el artista y grande para el hombre. Ha dado fin a ses pequeños ahorros, conseguidos con lo que le partir lui ron las acuarelitas de la Exposición de Humoristas y algunos otros cuadros que luego ha vendido sin gran provecho.

Pero el t'ene confianza, una gran confianza, en ue le hagan, algunos de esos pocos zaragozanos ne hay amantes de las artes, algún encargo que le permita preparar una Exposición de retratos, que lo que más le gusta de su arte.

Siente un gran cariño por Zaragoza, y lamentaria tener tan pronto que

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrían, hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON.

# CASA DE LOS ACEITES

(NOMBRE REGISTRADO)

Aceites puros de oliva seleccionada, cosecha propia en Calanda Jabones de todas las clases -:- Servicio a domicilio alce que el Estado, con sus leyes, te con que el sector industrial del DEMOCRACIA, número 18. -- Teléfono 17-50. -- ZARAGUZA

# INFORMACIONES DE

LA BOLSA

Circunstancia aprovechada para reforzar algunos cambios

IMPRESION

MADRID. - En el departamento de fondos públicos continúan las disponibilidades en metálico, circunstancia que es aprovechada para reforzar sus cambios.

La Deuda Interior señala cambio

de 62'50.

De las Amortizables, la del 4 1/2 se cotiza a 86'50, a 90'00 los títulos de 1920 y a 70'00 los del 3 %. La menos firme es la de 1927.

Los Bonos oro están pedidos, sin que varie la orientación después de operarse a 208'00 al contado.

Los valores de dividendo giran alrededor de la Hidráulica Española, que ofrece cupones a 22'00 pesetas Bin que al próximo mes se paguen a más de 15 pesetas.

En el grupo bancario hay fuertes cantidades de Previsores a la venta. Los Explosivos, tomando como ba-

se la negociación de Bilbao, se operan a 665 a fin de mes, con bastante dinero al cierre a 664.

#### CAMBIOS

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los cambios eiguientes:

Francos, 47'75. Libras, 40'90. Dólares, 12'26. Francos suizos, 235'80. Francos belgas, 169'60. Liras, 62'60. Marcos, 2'89.

#### EN GUERRA

#### Cómo se celebró la despedida del soldado

GRATITUD DE LOS LICENCIADOS

MADRID .- Con motivo del licenciamiento de los soldados del grupo de Infanteria del Ministerio de la Guerra fueron obsequiados éstos con una comida.

El comandante jese del grupo los arengo, terminando el acto dando vivas a España, a la República y al señor Azaña.

Luego, en el Hogar del Soldado, y con caracter intimo, se reunieron también en un banquete los jefes y oficiales.

Un soldado, que por carencia de medios ha solicitado continuar en filas, cantó unas canciones regionales.

Varios jefes se ofrecieron para protegerle dentro de su misión.

Una comisión de soldados se dirigió a sus superiores pidiéndoles se les concede una audiencia con el sefor Azaña, a quien quieren expresar su agradecimiento.

EL DIA POLITICO

#### Ha sido traspasado a la Generalidad el servicio de la aviación civil

Aquel organismo construirá un aeropuerto. ¿No hay modo de que se entiendan los abogados? Estudio de las responsabilidades por el pisto erismo... ¡de otro tiempol Porque los campesinos de Jaén no acatan las disposiciones de las autoridades

MADRID. - En el Ministerio de Estado dieron una nota anunciando la Exposición de libros españoles editados en los siglos XIV al XVIII en Bélgica, que se celebrará en Amberes y en la que figuran unos quinientos ejemplares de gran valor.

#### FIRMA RELATIVA A PERSONAL

El ministro de Hacienda facilitó la firma de su Departamento, que se refiere a personal y carece en abso- i ciendas locales. luto de interés.

#### PORQUE NO ACATAN LAS DISPO-SICIONES LEGALES

Una comisión de agricultores de Jaén, acompañados del diputado don Basilio Alvarez, visitó al señor Casares Quiroga para darle cuenta de la actitud de intransigencia adoptada por los obreros que no se avienen a acatar las disposiciones del Jurado Mixto en relación con la recogida de la aceituna.

#### LOS ABOGADOS NO SE ENTIEN-DEN

Firmado por numerosos abogados ha sido entregado al ministro de Justicia un escrito diciendo que la Junta del Colegio intenta, por todos los medios, impedir una protesta legitima de los firmantes del escrito contra las extralimitaciones evidentemente perturbadoras de la legalidad cometidas por la Junta de Gobierno del Colegio, que tienden a impugnar colectivamente las decisiones del Poder público.

Solicitan la intervención del ministro para que cese ese estado, que favorece a una minoría y perjudica a quienes intentan el ejercicio de la profesión.

#### PARA EL TRASPASO DE SERVI-CIOS A LA GENERALIDAD

ta las nueve de la noche estuvo reunida en el Ministerio de la Gobernación la Comisión Mixta encargada del traspaso de servicios a la Generalidad.

Según nuestras referencias se trató del servicio de la Aviación civil. Informó ampliamente el director

de Aeronáutica. acordó el traspaso de este servicio a ve todo lo posible. la Generalidad, así como la construc-

En torno a esta obra se estudia-

que figura la facultad de expropiación de los terrenos necesarios.

Aunque el acuerdo se adoptó mediante votación, según el régimen establecido por la Comisión no será firma hasta que en la reunión de l definitiva.

En la sesión definitiva se tratará de los trámites e incidencias a que dará lugar la adaptación de las ha-

Conversando con los periodistas el consejero de la Generalidad señor Corominas dijo que la Comisión Mixta sigue desarrollando su labor con toda norralidad.

Seguirá reuniéndose como hasta ahora sin interrupción, alternativamente, por semanas, en Madrid y Barcelona, respectivamente.

Terminó diciendo que queda mucha labor por realizar, no habiéndose abordado todavía el problema de la enseñanza.

DE UNA EXPOSICION ESPAÑOLA | ron diversas cuestiones, entre las | LAS RESPONSABILIDADES POR EL PISTOLERISMO

> El señor Galarza estuvo en el Congreso estudiando el sumario de la subcomisión de terrorismo para | beldía a los evadidos deducir las responsabilidades deriva. das del uso del pistolerismo en Barmañana se proceda a la votación celona como medio de resolver los conflictos sociales, cuya misión le encomendó la Comisión de Res- Sevilla. ponsabilidades, con objeto de que al reanudarse las sesiones de Cortes el día 1.º de febrero está ultimado el dictamen.

> > Interrogado sobre la dimisión del señor Rodriguez Piñeiro, dijo que le había sorprendido, pues esta cues | tión, planteada en la última reunión del pleno, había quedado aplazada.

> > Creo que hubiera sido más lógico -agregó-, de existir discrepancias, queel señor Piñero hubiera sostenido y defendido su criterio en la subcomisión primero y en el pleno después.

Cuando se resuelva el proceso veremos quién tiene razón.

EL VIAJE DEL "ESPAÑA"

Requisitoria para que se presenten los evadidos de Villa Cisneros

AL SENOR ITLESIAS DEL PORTAL

MADRID. — La Sala sexta del Supremo ha notificado al juez que instruye sumado por los sucesos con motivo del movimiento mor rquico del mes de agosto, señor Iglesias del | Portal, que reclame por requisitoria, y de no comparecer se declare en re-

De los 29 fugados 27 están procesados en este sumario y los otros dos por el que se instruye con motivo de los sucesos registrados en

PARA PONERLOS A DISPOSICION DEL SUPREMO

CADIZ. - El gobernador dijo a los periodistas que mañana espera la llegada del "España núm. 5", en donde vlajan los deportados reclamados por la Sala sexta del Supremo.

No puede precisar la hora, porque el capitán le ha comunicado que a causa del temporal navegan con retraso.

Marcharán a Madrid en el primer tren.

El gobernador ha saludado por radio a los tripulantes del barco.

UNA INTERVIU

## Sobre las repercusiones que pueden tener en el Marruecos español las medidas tomadas en el francés

Si hubiese dificultades, dice el director general, se buscaría una solución de acuerdo con nuestros intereses y con los marroquies.-Las posibilidades económicas de nuestra zona. Obras a realizar.-Para desenvolver nuestra misión

MADRID. - El periódico "La Voz" publica una interviú con el director de Marruecos, señor Duque Sampayo, acerca de las medidas que se preparan en el Marruecos francés y las repercusiones que pueden tener en la zona española.

Dice el señor Duque Sampayo que Desde las cinco de la tarde has- si surgiera el problema espera de las buenas relaciones entre los Gobiernos de España y Francia y de la comunidad de intereses en Marruecos que se encontrará una solución de cordialidad y armonía.

Refiriéndose a las posibilidades económicas de nuestra zona dice que no son de gran esplendidez, pero es susceptible de mejoras considerables que la República intentará con Puesto el asunto a votación se objeto de que la producción se ele-

En el aspecto comercial el Gobierción de un aeropuerto en Barcelona. no ha hecho progresos en Marruecos, pues desde 1905 hasta ahora se ha elevado el coeficiente de mercancias españolas consumidas en Marruecos.

> En otros aspectos, con las obras hidráulicas del Muluya, obras de saneamiento de la vega de Rio Mar-

SOBRE LA POLITICA A SEGUIR | tín y en las inmediaciones de Ceu- | ran la experiencia necesaria en la ta, se intensifica notablemente la colonización, impulsándose el progreso económico en aquella zona.

Afiade que para terminar estas cuestiones ha marchado a Madrid el los. servicio de Agricultura del Protectorado, que tiene el proyecto técnico para la realización de obras, que ha de ser estudiado por el Gobierno para llevarlo a la práctica.

Interrogado acerca del reciente decreto sobre la permanencia de los funcionarios españoles en los destinos del Protectorado dice que el decreto es de gran conveniencia: primero, porque la prolongada permanencia de los funcionarios en estos puestos creaba grandes dificultades, aunque les convenia porque se iban preparando y tenían gran competencia en estos asuntos. Además es

administración del Protectorado, cosa hasta ahora dificil porque a causa de la excesiva permanencia en Marruecos se hacía difícil reemplazar-

Ha sido preciso, en los últimos tiempos, enviar a cargos de cierta responsabilidad en Marruecos a algunos funcionarios que no habían tenido ocasión de adquirir los conocimientos y práctica necesarios.

Con el decreto se conseguirá tener un buen número de funcionarios de todas las categorías.

Termina diciendo que la República procurará orientar la política en Africa en forma que podamos desenvolver la misión que tenemos con el menor esfuerzo y con el mayor bepreciso que los funcionarios adquie- Ineficio para nuestros protegidos.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, piotectorado e inspección del Gobierno con todas las garantias establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confian. En 31 de diciembre de 1931 tenia en circulación 41.033 Ubretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 47.134.596'82 pesetas En 1931 les ha abonado por intereses ...... 1.245.943'56

Concede préstamos con garantia de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden le aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 80 OFICINAS: SAN JORGE, 10 .--

# TEATRO CIRCO

HOY, presentación en esta pantalla

## ¿QUE VALE EL DINERO?

Obra cumbre del genial actor GEORGE BANCROFT Triste historia del hombre que creyó que el dinero era la felicidad

Un gran film Paramount, hablado en español, por dobles



LUNES,

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

#### Dieron cuenta al jefe del Estado del programa parlamentario

Le primere a discutir apenas sean abiertas las Cortes. Dimisión del director general de Obras Públicas.-Quién le sustituye.-Algo relacionado con la política internacional

LO TRATADO

MADRID. - Esta mañana se ce-1ebró el acostumbrado Consejo de ministros, bajo la presidencia del senor Alcalá Zamora, en el Palacio Nacional.

La reunión terminó a las dos y media de la tarde.

El señor Azaña dijo a la salida que se había conmutado por la pena de cadena perpetua la de muerte dictada contra un legionario que asesinó a un cabo de la Legión.

Dijo también que se habían firmado varios decretos de Guerra cumplimentado las sentencias a varios militares que sufrieron sanciones por la Comisión de Responsabilidades.

Otro decreto admitiendo la dimisión al director de Obras Hidráulicas don Antonio Sacristán y varios licas. decretos de menor importancia.

Durante el Consejo el señor Zulueta, como ministro de Estado, informó de los asuntos de política exterior y anunció que marchará a Ginebra la semana próxima para asistir a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

-Yo he hablado - dijo el señor Azaña-del plan parlamentario. Comenzaremos por la discusión de la ley de Congregaciones y el proyecto de Tribunal de Garantías y otros aprobados en los Consejos de minis-

tros, como el de tenencia de armas y explosivos en el sentido que se conocen.

El señor Prieto dió cuenta de la dimisión del señor Sacristán y del nombramiento del señor Delgado. Dijo que había tenido que aceptar la dimisión por los constantes requerimientos que en dicho sentido se le habían hecho por el interesado.

Dedicó elogios al señor Sacristán, recordando su colaboración ya cuando desempeñaba la cartera de Hacienda.

El señor Delgado es ingeniero agrónomo y fué delegado en las Mancomunidades del Duero y del Guadalquivir.

Le dedicó elogios y dijo que pertenecía al Consejo de Obras Hidráu-

DE PASO

:Hombres de buena voluntad, unios...!

por FERNANDO MORA

#### provincia de Málaga hallaron muchas armas y muchos documentos de importancia.-Los que CATORCE LIBERTADOS

MADRID. - Por el juez militar han sido puestos en libertad catorce paisanos detenidos con motivo de los sucesos registrados recientemente en el aeródromo de Cuatro I Vientos.

Los libertados han demostrado que fueron ajenos al movimiento.

EL MIEDO HIZO QUE LAS ABAN-

DONASEN

MADRID. - En un solar de las Ventas del Espíritu Santo unos individuos vieron un bulto que les pareció sospechoso.

Advertida la Benemérita lo recogió, hallándose gran cantidad de municiones de arma de fuego, así como dos revólvers de antiguo mo-

Se cree que alguien lo abandonó ante el temor de que se practicara un registro en su domicilio.

EN RELACION CON LAS BOMBAS DE IGUALADA. - DETENCION DE UN MEDICO

VITORIA. -- Parece que el hallazgo de 3.000 bombas en Igualada tiene relación con dos cajas que fueron retiradas mediante recibo provisional por un desconocido, en la estación de Anduyo.

La policía ha realizado investigaciones para averiguar la personalidad del sujeto en cuestión.

Ha sido detenido el señor Ruiz Arbullo, médico del pueblo de Pobes, a quien se ha encontrado documentación relativa a dichas cajas y una lista en la que figuran nombres de jefes, oficiales y sargentos del regimiento de guarnición en Vitoria.

La lista tiene acotaciones significativas.

Igualada y se retiraron, como deci- bombas.

mos anteriormente, con un recibo provisional en el que fué estampado el sello de una casa de comercio de Vitoria, que es propiedad de unos familiares del médico detenido.

SOBRE LOS RASTROS DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Completan el servicio prestado con el hallazgo de millares

de bombas en Igualada

Prosiguen las detenciones de personas complicadas en la fabricación "tipo standard".-En la

han sido libertados por comprobarse su carencia de culpabilidad

RECORRIDO, DETENCIONES REGISTROS

MALAGA. - En la madrugada regresaron a la ciudad las fuerzas de Asalto que hicieron un recorrido por los pueblos próximos, efectuando algunas diligencias.

Se han practicado detenciones y registros, hallándose importantes documentos y bastantes armas.

El gobernador dijo a los periodistas que personalmente dirige las diligencias que se practican y que pueden revestir gran interés por estar relacionadas con diversas personas, en algunos cuarteles.

A consecuencia de estas diligencias han sido llevadas a cabo dos detenciones.

Ha comenzado a actuar el Juzgado militar.

EN LIBERTAD. - ENCONTRARON UNA PISTOLA

LERIDA. - Han sido puestos en libertad algunos de los que fueron detenidos como supuestos complicados en los sucesos desarrollados días pasados.

En la calle de Maciá fué descubierta, en un montón de basuras, una pistola cargada. Se supone que debió abandonarla en su huída alguno de los elementos que tomaron parte en los sucesos.

OTRA DETENCION

BARCELONA. - El gobernador civil dijo a los periodistas que un sargento de la Benemérita había detenido en Hospitalet a un hermano del propietario del taller de Iguala-Las cajas fueron facturadas en da en el que se fabricaban las

El detenido es hermano de madre del propietario de dicho taller.

Se le ha encontrado una carta en la que su hermano le expresa el propósito de establecer en Hospitalet una fundición semejante a la de Igualada.

HABIAN SUSTRAIDO LAS ETT-QUETAS

BARCELONA. -- Varios agentes de Policía practicaron un registro en una casa de comercio de Hospitalet por haberse encontrado en la fundición de Igualada numerosas etiquetas de la casa Guillén, que utilizaban para la expedición de las bombas.

Parece que las etiquetas fueron sustraidas del comercio hace algun tiempo.

ENVIAN UN TECNICO

BARCELONA. — Un capitán de Artillería ha marchado a Igualada para determinar si las bombas has lladas en un taller de fundición pueden ser destruídas.

POR SI SON CULPABLES

BARCELONA. - En los calabos zos de la Jefatura de Policia se encuentran detenidos dos individuos que acompañaban siempre a Ignacio Meler. Ambos son de tanta significación como Meler.

Serán sometidos a reconocimiento de los vecinos de la calle de Mallorca para ver si concurrian al garage en el que se descubrió la fabrica de bombas.

ACTUACIONES RELACIONADAS CON LOS SUCESOS

BARCELONA. - El juez que instruye el sumario por el hallazgo de bombas y delitos de carácter sedicioso, recibió varias declaraciones.

Se guarda extraordinaria reserva acerca de la declaración de unc de los testigos.

Unicamente se sabe que se ha ordenado a la Policía la práctica de una información relacionada con la declaración del testigo.

Mañana resolverá el juez sobre la situación de los detenidos que se hallan incmounicados.

El Juzgado se propone trasladara se a Igualada para estudiar sobre el terreno el descubrimiento de la fabrica de bombas.

DE PROVINCIAS

Pretende crear en el Palacio de la Almudaina un archivo de gran valor histórico

NO HACE TANTO FRIO

SAN ILDEFONSO. - Ha cesado el temporal de nieve.

El timpo ha mejorado, amainando también el frío en su crudeza.

GENEROSO PROCEDER

GIJON. - Diversas entidades y Sociedades profesionales han acordado contribuir a la suscripción cuyo producto se destinará a la iniciación de obras que mitiguen en cuanto sea posible el paro obrero en la ciudada

PARA INSTALAR UN ARCHIVO HISTORICO

PALMA DE MALLORCA. - EN señor Bujeda, después de visitar las fincas que constituían el Patrimonio que fué de la Corona, ha solicitado de las entidades locales y provinciales la colaboración para instalar en el Palacio de la Almudaina un archivo histórico de gran valor.

PROBLEMAS ANDALUCES

SEVILLA. - El gobernador dijo a los periodistas que había recibido a comisiones de varios pueblos, que le expusieron los distintos problemas que les afectan referentes a crisis de trabajo, situación social, labores agricolas, etc.

PRESOS QUE PROTESTAN

SEVILLA. - Los presos gubernativos que se hallan en la carcel publican una nota en los periódicos protestando de su detención, que consideran injusta.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales

DEL PAIS GUIPUZCOANO

#### Por fin logra Donostía dinero para verificar su circuito automovilista

Ayer se casó el doctor Bago.-Han comenzado las fiestas donostiarras.-Aplazan una conferencia de Eugenio d'Ors.-Los obreros del tranvía de la frontera no secundarán la hueiga anunciada

MATRIMONIO BAGO-GRANDMON- | carta al alcalde, señor Torrijos, en TAGNE

SAN SEBASTIAN. - Esta tarde contrajeron matrimonio la señorita Maite Grandmontagne, hija del escri tor del mismo apellido, y el doctor don José Bago, subdelegado de Medicina y destacado republicano.

Se celebró la ceremonia en el palacio de la calle de Oquendo donde estuvo alojado este verano el presidente de la República.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Francisco Grandmontagne y la madre del novio, doña Angeles Lecosais de Bago.

Asistió a la ceremonia una selecta concurrencia. Los novios salieron para distintas

capitales de España y del extran-Jero. CONFERENCIA DEL DOCTOR EI-

ZAGUIRRE

SAN SEBASTIAN. -- En la Unión General de Trabajadores dió esta tarde una conferencia el ilustre doctor don Emiliano Eizaguirre, que disertó sobre el tema "El problema

#### de la tuberculosis en Guipúzcoa". COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. -- Esta noche comenzaron con gran animaciónmúsicas en las calles, tamborradas, disparo de cohetes, etc.—las fiestas de San Sebastián, organizadas por las Sociedades populares.

En la parte vieja de la ciudad reina gran animación.

#### APLAZAMIENTO DE UNA CONFE-RENCIA DE EUGENIO D'ORS

SAN SEBASTIAN. — Por haberse recibido un telegrama dando cuenta de que el escritor don Eugenio D'Ors se encontraba enfermo ha quedado aplazada la conferencia anunciada para esta tarde en el Ateneo Guipuzcoano.

Es probable que dicha conferencia se dé en uno de los días de la próxima semana. LA SUBVENCION PARA EL CIR-

CUITO AUTOMOVILISTICO

la que hace referencia al Circuito automovilístico de Lasarte y a la consignación que aquél había logrado de los demás compañeros de Gobierno para circuitos automovilisti-

Dicha cantidad, consignada en el presupuesto, se distribuirá entre Bilbao, Barcelona y San Sebastián, destinando a esta última población mayor cantidad para que el Circuito automovilístico sea organizado con la mayor brillantez posible.

#### NO IRA A LA HUELGA EL PERSO-NAL DEL TRANVIA DE LA FRONTERA

SAN SEBASTIAN. - El gobernador civil ha recibido al señor Alonso, de Renteria, que retiró el oficio de huelga presentado por los empleados del tranvia de la frontera.

Dicho conflicto ha quedado solucionado por haber llegado a un acuerdo la Empresa y el personal respecto a las bases de trabajo.

#### EL ALOJAMIENTO DE LOS GUAR-DIAS DE ASALTO

SAN SEBASTIAN. - Preguntado el gobernador, señor Artola sobre las gestiones que hace para que un . compañía de guardias de Asalto resida en esta población con carácter permanente contestó que se había puesto al habla con el alcalde y que sólo falta un local en condiciones para el alojamiento de dichas fuerzas, gestiones que se llevan a cabo con gran actividad.

## ANUNCIOS OFICIALES

#### Subasta voluntaria

El día veinticuatro, a las doce horas, se venderán con esta formalidad en la Notaria de don Enrique Giménez Gran, Independencia, 5, tres camas nuevas de latón procedentes de un depósito en garantía de crédito.

Las condiciones en la Notaria. SAN SEBASTIAN. — El ministro en las horas de despacho: diez a de Obras Públicas ha dirigido una una y dieciséis a diecinueve.



ONDA LARGA

Hechos curiosos, pintorescos

y dramáticos

CHEVALIER QUEDA DIVORCIADO

diente ha acordado el divorceo de

Maurice Chevalier y su esposa, Ivan-

ne Vallée, reconociendo la existen-

cia de motivos justificados por am-

PARIS. - El tribunal correspon-

DE LA CUESTION SOCIAL

#### Acordaron plantear el paro general para lograr trabajo

#### UN ACUERDO QUE TIENE GRAVE-DAD

AVILA. - En la Casa del Pueblo se han reunido los obreros para tomar acuerdos en relación con la crisis de trabajo existente en la ciudad.

Se discutió la conveniencia de declarar la huelga general como protesta por la crisis y se acordó así por 250 votos contra 210.

Mañana se celebrará una nueva reunión para discutir el momento de plantear la huelga y su duración.

El gobernador ha declarado que en caso de irse al paro garantizará la libertad del trabajo y tendrá abastecidos los mercados y atendidos los servicios públicos.

#### HOY TRABAJAN DE NUEVO

VALENCIA. -- Los obreros biseladores que se hallaban en huelga han visitado al gobernador para darle cuenta de que resuelto el conflicto que tenían pendiente mañana tenar de detenciones. reanudarán el trabajo.

#### EN DEFENSA CONTRA LOS SABO-TAJES

BARCELONA. — Una comisión de industriales ha visitado al gobernador civil, pidiéndole autorización para instalar en sus talleres un aparato mediante el cual se proponen evitar los actos de sabotaje de que actualmente son victimas.

Dichos aparatos funcionan automáticamente por contacto eléctrico y pueden hacer varios disparos contra los que se introduzcan en el establecimiento.

#### BUENA IMPRESION

BARCELONA. - La situación en Pobla de Lillet continúa igual. Muchos obreros continúan en huelga.

Se tiene la impresión de que mañana se reanudará el trabajo.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

COMPLICACIONES EN EL EXTREMO ORIENTE

#### Duros combates y bombardeos japoneses contra grandes núcleos chinos

La muchedumbre destruyó cuanto había en el edificio de las máquinas Singer en Tokio.-Los Estados Unidos no admiten cambios en la política y mantienen lo firmado con el Japón. Lo que ha dicho un general manchuriano.-Los japoneses parecen próximos a retirarse de la Sociedad de Naciones

#### AGRESION CONTRA UNA EMPRE-SA YANQUI

TOKIO. - El edificio que la Empresa de máquinas de coser "Singer" tiene en Yokohama ha sido invadido por un grupo de 200 individuos que destruyeron todas las máquinas y muebles que hallaron a su alcance. Los daños registrados son importan-

La policia llegó demasiado tarde al lugar de los sucesos para evitar que se causaran daños a dicha casa, aunque fueron practicadas un cen-

El personal extranjero había salido ya del edificio, pues los incidentes ocurrieron a la hora de almorzar. Varios de los empleados japoneses de la casa han resultado heridos al intentar oponerse al asalto.

#### DURO COMBATE Y BOMBARDEO AEREO

PEIPING. - Se tiene noticia de que las tropas regulares de Chang Such Liang y los voluntarios que [acaudilla este general han entablado un encarnizado combate que ha durado dos días.

## URODONAL

100 () 40000-1) 4000-1) 5000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1) 4000-1)

disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

#### LOS SUCESOS

#### Estaban dedicados a preparar un atraco y les sorprendió y detuvo la Policía

Un coche del "metro" madrileño convertido en "interior" para una película.-El tren decapitó a un hombre.-Un preso no queria salir de la cárcel y para ello dió a un empleado un tremendo golpe en la cabeza

GON DEL "METRO"

MADRID. - Esta mañana, en la estación del "metro" de Goya", dos policías pretendieron detener a un maleante al apearse del convoy.

Cuando observó la presencia de la policía volvió al vagón.

Los agentes le persiguieron, pero cuando iban a detenerlo el maleante se arrojó al suelo y comenzó a defenderse a patadas, mordiscos y puñetazos, ayudado por su hermano y la mujer de éste.

Los agentes se vieron obligados a sacar sus pistolas para reducirle.

Esto produjo alarma entre los viajeros, pero advertidos de lo que se trataba auxiliaron a los agentes.

En la estación próxima se apearon. Y el maleante repitió la esce- DIO MOTIVO PARA NO SALIR DE na en el andén.

Por fin pudieron ser reducidos los tres y conducidos a la Comisaría.

Uno de los agentes de policía sufre un mordisco en la mano, de carácter grave.

El agente se apellida Dominguez.

#### LO DESTROZO UN TREN

SEVILLA, - En la via de la linea de Alcalá ha sido hallado decapitado y con grandes destrozos el cadáver de un hombre.

El jefe del tren dijo que cuando era inevitable el atropello advirtieron la presencia de la victima en la

#### PREPARABAN UN ATRACO Y LOS DETUVIERON

VALENCIA. — La policia ha llevado a cabo un importante servicio. En la plaza de Castelar se hallaban tres individuos preparando un atraco.

Fueron detenidos por los agentes. Se les ocuparon pistoles.

#### DETUVIERON A CUATRO LADRO-NES

VALENCIA. - La policia ha detenido a los autores del robo en el Ayuntamiento de Real de Monroy, que después de apoderarse de die-

ESCENA DE PELICULA EN UN VA- | cisiete mil pesetas abandonaron la caja de caudales en el campo. Los detenidos son cuatro.

> Entre ellos figura un individuo ban de cursar a su embajador en llamado Francisco-Sánchez, (a) "el tío Paco", que desempeñó el cargo de juez municipal en Dos Aguas. Se busca a otro de los complicados

en el robo.

#### ROBARON EN EL TEMPLO

VALENCIA. - En la iglesia parroquial de Jereza penetraron unos individuos que, aprovechando un descuido del sacristán, se escondieron detrás de un altar.

Una vez cerrado el templo lo desvalijaron, llevándose joyas de algunas imágenes y el dinero de los cepillos.

#### LA CARCEL

VITORIA. - El oficial de Prisiones Luis Lángara comunicó al recluso José Muro que, extinguida la condena, quedaba en libertad.

Muro no quiso salir a la calle y como el oficial de Prisiones insistiera en sus indicaciones la conversación adquirió un tono violento, terminándola el recluso dando un tremendo bofetón al oficial, a consecuencia del cual le rompió las gafas y le produjo una contusión.

El libertado fué nuevamente recluido y de su acción se dió parte al Juzgado.

#### VAYA DONDE COLOCARON EL PETARDO!

CORUNA. — En una casa de mala nota de la calle de Palagallo estalló un petardo que había colocado un desconocido que se dió a la fuga.

Estaba construido con una lata de conserva de regular tamaño y la explosión produjo bastantes desperfec-

No ocurrieron desgracias.

SERVICIO PERMANENTE.

Los japoneses han aprovechado el momento para bombardear intensamente las posiciones chinas.

#### SON BOMBARDEADAS LAS CON-CENTRACIONES CHINAS

KHARBIN.-Las fuerzas de aviación japonesas han bombardeado las concentraciones chinas de Kai Lauh Sien, causando daños de importancia en la población.

Este bombardeo se ordenó a raíz de haber recibido confidencias las autoridades militares de que los chinos se aprestaban al ataque de Tung

Los observadores japoneses calculan que había 50.000 chinos en las inmediaciones de Tung Liao.

Los japoneses enviarán urgentes refuerzos de infantería y caballería a dicha población, con el fin de contener el avance chino.

#### COMENTARIO A UN CAMBIO DE | ral manchú Tinge. ACTITUD

PARIS. - El periódico "Le Journal" se ocupa hoy del conflicto chino-japonés y se pregunta cuál sería la situación en el Extremo Oriente si el Japón ejerciera allí su soberanía bajo la forma de mandatos. Estima que esto crearía una situación muy delicada, que se agravaría en el caso en que efectivamente el Japón, según sus propósitos actuales, se retirara de la Sociedad de Naciones.

Dicho periódico se inclina a creer que si Inglaterra ha cambiado su actitud ante el Japón es debido a las presiones ejercides por los Estados Unidos.

#### CRITERIO INMUTABLE

LONDRES. - Un telegrama fechado en Washington, recibido por la Agencia oficiosa británica Reuter, da a conocer a Europa la actitud que se proponen adoptar los no-japonés. La noticia -de indudable interés- dice así:

tiene en las instrucciones que aca- loga.

TODO ZARAGOZA

acudirá a visitar los Almacenes Cativiela

con motivo de celebrar su popular

a precios baratísimos.

ROPA INTERIOR.

GENEROS BLANCOS Y DE COLOR.

JUEGOS DE CAMA,

MANTELERIAS.

CU-BRECAMAS,

TOALLAS.

etc., etc.

Hay muchos más artículos interesantes

Ocasión única en el año.

Nuevos Almacenes de Aragón

por su belleza y por su precio.

Londres, señor Mellon, y a su embajador en París, señor Walter Edge, y a su representante acreditado en Ginebra, señor Prentiss Gilbert.

Estas instrucciones han sido remitidas a su destino tras las conversaciones celebradas en Nueva York entre el preidente electo, Franklin Roosevelt, y el actual secretario de Estado, señor Stimson.

Los dos hombres de Estado se han puesto de acuerdo para recomendar que se prosiga la política tradicional americana, que consiste ne negarse a reconocer todas las tor Donald Fraser, que causó gran Liao, en la frontera de Manchuria. ventajas territoriales obtenidas por la fuerza, con desprecio de las cláusulas del pacto Briand-Kellogg contra la guerra".

#### DECLARACIONES DE UN GENE-RAL MANCHU

LONDRES. - Ha llegado el gene-

Ha pasado por Moscou, Varsovia, Berlin, Ginebra y Paris.

El general ha declarado que defiende la causa de Manchuria independiente a través de Europa. Sobre el nuevo Estado manchú, ha declarado el general, se han dicho muchas inexactitudes. Claro que gran parte de esas inexactitudes no pueden ser objeto de una réplica oficial porque hasta el presente sólo el Japón ha reconocido el nuevo Estado. Pero esta formalidad de reconocimiento del Manchukuo no nos preocupa por ahora. Tenemos confianza en que la fuerza de los hechos será muy elocuente. Debo añadir que por el momento realizamos grandes cosas y están garantizadas. En esta materia hacemos lo que China no hizo jamás. Además debo añadir que el Banco del Estado manchú ha estabilizado su moneda.

Tenemos un presupuesto que va Estados Unidos ante el conflicto chi- de julio de 1932 a junio de 1933. Sólo el sistema de Aduanas continúa como antes, pero fueron cam-"Washington .- Los Estados Uni- biados los funcionarios. Y como Chido han afirmado de nuevo cuál se- na ha impuesto derechos sobre los rá su política vis a vis del Extre- productos que proceden de Manchumo Oriente. Esta afirmación se con- ria, hemos tomado una medida aná-

Al fundar el Estado manchú te-

bas partes. LA CASUALIDAD FUE LA QUE IN-CENDIO EL "ATLANTIQUE"

CHERBURGO. -- Toca a su fin la información abierta sobre el incendio del "Atlantique".

Del examen practicado en sus restos no resulta ninguna prueba ni confirmación de que el incendio haya sido intencionado; se cree que fué originado por un cortacircuito en unas cabinas.

Por otra parte, la información administrativa ha comenzado a efectuarse hoy.

#### HA MUERTO UN SABIO

STRAFORD (Ontario). - El docsensación en el mundo médico en 1893 por su descubrimiento del antídoto contra el envenenamiento por el ácido fénico, ha fallecido a la edad de 85 años.

#### PELICULAS ... REALES EN HO. LLYWOOD

HOLLYWOOD. - La famosa ciudad del "film" se ha informado esta mañana de que durante la noche habían muerto tres personas a consecuencia de una supuesta tentativa de los "gangsters" orientales que controlan el consumo de bebidas alcohólicas en la colonia del cinema. Una de las víctimas ha sido hallada con el revolver en la mano.

#### LADY MOLLISSON ESTA PERDI-DA EN EL SAHARA?

BLACKPOOL (Lancashire). - El aviador Mollison está preparándose para colaborar a las pesquisas iniciadas en busca de la aviadora Lady Bailey, que habiendo salido de Orân con dirección a El Cabo, hace dos todas las deudas posteriores a 1930 días que se está sin noticias de ella. Se le supone perdida en el Sahara.

> níamos un ejército de 200.000 hombres, que hemos reducido ahora a 100.000. Podemos presentar una contabilidad exacta que demuestra que nadie realiza beneficios ilícitos con los sueldos de las tropas, cosa que parece imposible en otros pafses orienales.

> Nuestras tropas combaten actual. mente al lado de los japoneses. No atacarán Jehol, como se ha dicho. pero 10 defenderán, porque la provincia de Jehol hace un siglo que forma parte integrante de Manchuria, con las de Fentien, Kirin, Heis lunkiang, las provincias del Norte y del Este. La provincia de Jehol está más allá de la Gran Muralla, es un territorio casi inculto que servia de terreno de caza a los emperado-

#### EL JAPON ELUDE EL CUMPLI« MIENTO DE SUS COMPROMISOS

GINEBRA. - Como se sabe, en 15 de diciembre último el Comité de los Diez y nueve deliberó sobre el conflicto chino-japonés, adoptando un proyecto de resolución.

Hoy el Comité se ha enterado de las contraposiciones japonesas, que difieren sensiblemente del proyecto.

El Gobierno japonés se opone siempre que se haga mención de la existencia y reconocimiento del Estado manchú; rechaza el informe Lytton como base de arreglo internacional del asunto y cree que debe darse un papel de observador más bien que de conciliación a un Comité que podría constituirse eventualmente para arreglar el conflicto.

El Japón demuestra con esto su oposición a arreglar internacionalmente el asunto y su deseo de hacerlo directamente con China.

Por último se opone a la participación eventual de los Estados no miembros de la Socieda dde Naciones; es decir, los Estados Unidos y Rusia en los trabajos del mencionado Comité restringido.

Esta última objeción es examinada atentamente por el Comité de los Diez y nueve, al que coloca en una situación muy difícil, porque pone sobre el tapete la cuestión de la participación de los Estados no miembros de la Sociedad de Naciones en los trabajos efectuados en el seno de ese organismo; es decir. un punto contrario en suma a las estipulaciones del pacto.

El Comité de los Diez y nueve

ha encargado a su presidente y al f secretario general ponerse en contacto con la delegación japonesa para obtener informaciones complementarias, especialmente en lo que se refiere a saber si una vez resulta de una manera satisfactoria la cuestión de la participación de los Estados no miembros de la Sociedad de Naciones aceptaria el Japón el proyecto de resolución establecido por el Comité en diciembre, proyecto que es todavía susceptible de ser enmendado, o sea, más claramente, se ruega al Gobierno japonés que declare explicitamente si estaria dispuesto a aceptar sin más reservas el texto de la resolución del Comité que la invitación a los no miembros de la Sociedad de Naciones fuera

desechada. Se cree, no obstante en las delegaciones extranjeras, e incluso en el Artes de Roma. Comité de los Diez y nueve, que el POR HABER ASESINADO A UN Japón juzgará insuficientemente lo que se le ofrece.

En ese caso el Comité se vería obligado a abandonar el terreno de la conciliación para aplicar el párrafo IV del artículo 15 del pacto.

de Tokio, si se llegara a ello el español don Mariano González. Japón buscaría la solución del conflicto fuera de la Sociedad de Naciones, que se vería obligado a abandonar.

#### INNOVACIONES

#### Para dar mayor eficiencia a la Marina de guerra alemana

SIN CARBON

Telegraph", el almirantazgo alemán se propone dotar de motores Diesel se de nadie. a todos los navios de guerra que componen la flota alemana, porque después del resultado que han dado en el "Bremen" se considera mejor como elemento auxiliar para los motores de combustión interna de gran velocidad.

Los cuatro acorazados de "bolsillo" serán provistos de los motores Diesel. En 1932 Alemania construyó los siguientes navíos: "Leipzig", crucero de seis mil toneladas, provisto de una maquinaria auxiliar Diesel de doce mil HP.; "Elbe" y "Wesser", guardacostas, igualmente provistos de motores.

Tres acorazados de diez mil toneladas, cinco guardacostas y cuatro dragadores) de minas, actualmente en construcción, llevarán también gimen de rectitud, por vías legales motores Diesel.

Según los peritos alemanes la ventaja del equipo de motores se traduce sobre la máquina a vapor en un aumento considerable del radio de acción; a mayor velocidad y economía; reducción de gastos y disminución de personal en las máquinas.

FFRONTON JAI-ALAI

## Los partidos de ayer

En el primer partido, entre Elizondo y Andoain (rojos), contra Andonegui y Gárate I (azules), la cátedra se mostró favorita por la pareja azıl, saliendo por delante los azules, pero pronto se igualaron los rojos, y cuando estaban en el tanto 27 los rojos y los azules en el 26 recibió un pelotazo Andonegui, suspendién lose por esta causa el partido.

En el segundo partido, entre Ulacia II y Ardanza (rojos), contra Uri- trarios, y en continuas igualadas fuezar e Irigoyen II (azules), el público ron hasta el tanto 39, que fué la úlsalió a favor de la pareja azul, ha- tima igualada, y al fin ganacon los rociendo los primeros tantos los rojos, jos.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

#### El señor Maura ha hecho un llamamiento a las clases socialmente conservadoras

Llama a quienes están heridos por la política del Gobierno y hace promesas de índole religiosa.-Votan al señor Valle Inclán.-Por haber sido asesinado en La Habana un estudiante español.-Conmutación de la pena de muerte en Nueva Jersey a un emigrado de España,-Otro gran barco incendiado. El Krakatoa está en violenta erupción

LA CANDIDATURA DEL SEÑOR, OBRAS SUSPENDIDAS DEFINITI-VALLE INCLAN

MADRID, - El Consejo Nacional de los Diez y nueve, en el caso de de Cultura, bajo la presidencia del señor Unamuno, ha designado por unanimidad la candidatura de don Ramón del Valle Inclán para la presidencia de la Academia de Bellas

ESTUDIANTE ESPAÑOL

MADRID. — La Federación Universitaria Hispano Americana ha publicado una nota en los periódicos protestando contra el asesinato de Según impresiones que se reciben que ha sido víctima el estudiante

Manifiesta en la nota su senti-

Anima a los estudiantes hispanoamericanos a proseguir la campaña contra la dictadura cubana.

EL SENOR MOLES DEJARA HOY DE SER GOBERNADOR CIVIL

BARCELONA. — El gobernador civil marchará mañana a Madrid para resolver diversos asuntos pendientes.

El viaje lo hará aunque no ha sido nombrado el sustituto, pues de LONDRES. — Según el "Daily lo contrario no le daría tiempo para resolver sus asuntos ni despedir-

#### UN MANIFIESTO LLAMAMIENTO DEL SENOR MAURA

ZAMORA. - El diputado don Miguel Maura ha publicado un manifiesto mostrándose dispuesto a acoplar en su partido a los elementos socialmente conservadores que padecen por la obra del Gobierno por su significación opuesta.

"Somos partidarios - dice - de la separación de la Iglesia del Estado, pero cuando gobernemos negociaremos con la Santa Sede para lograr un Concordato que regule los derechos de ambas partes".

Se declara conservador dinámico al que no asustan los avances sociales y económicos logrados en un réy con el concurso de las partes interesadas.

#### GRAVES VIOLENCIAS EN ALCAN-TARA

BADAJOZ. - De Alcántara comunican al gobernador general que varios grupos de campesinos han intentado asaltar las fincas para trabajar en ellas como si fuesen de su propiedad y han sido disuletos por la Guardia civil.

Los dirigentes de aquellos grupos. han dicho que los trabajadores volverán mañana al asalto de las propiedades para comenzar sus labores por cuenta propia.

El jefe de la fuerza pública ha

tomado disposiciones.

PROXIMAMENTE, INAUGURACION

El mejor del mundo

Desfilarán por su cancha los más

afamados jugadores

Formidable cuadro

Alcaldes de varios pueblos piden de nuevo asentamientos para evitar la repetición de sucesos que pueden tener gravedad.

y así continuaron con ventaja hasta el tanto 32, en que igualaron sus conVAMENTE

SANTANDER .- En Castro Urdiales se ha recibido un telegrama del ministro de Obras Públicas diciendo que quedan suspendidas definitivamente las obras de Castro Urdiales-Traslaviña.

La noticia ha producido penosa impresión, pues quedan sin trabajo centenares de obreros.

#### EN LIBERTAD PROVISIONAL

SEVILLA, - El juez que entiende en el sumario por los sucesos ocurridos en agosto ha puesto en libertad provisional a tres capitanes y dos tenientes de los comprendidos en aquél.

EL INGRESO DE ADAME EN EL conflicto en el puerto. SOCIALISMO

SEVILLA, - Esta noche ha sido firmada la scolicitud de ingreso del excomunista Adame en el partido socialista.

Será tratado el asunto en la sesión del 1.º de febrero, en la cual se decidirá admitir al "converso".

#### POR LA AUTONOMIA ANDALUZA

SEVILLA. - Esta noche, en uno de los pabellones de la Plaza de España, se reunieron numerosos representantes para tratar preparatoriamente de la asamblea, en Granada, en la cual elementos de todas las provincias tratarán de cómo ha de pedirse la autonomía de Andalucía.

El representante comunista protestó contra que la asamblea se verifique a espaldas de los elementos obreros, que, según él, son los más interesados en la cuestión.

Fué designada una ponencia de nueve representantes.

Se acordó telegrafiar a los presidentes de todas las Diputaciones de Andalucía, saludándoles al iniciarse el movimiento autonomista.

#### A DAR CUENTA DE UN ACUERDO

SEVILLA. - Mañana irá el alcalde a Madrid para visitar al presidente del Consejo y darle cuenta del acuerdo municipal relacionado con la construcción del aeropuerto.

#### LO QUE DICEN EN CUBA DEL ASESINATO DE UN ESTUDIAN-TE ESPAÑOL

LA HABANA .- Parece que el estudiante español Mariano González, muerto el domingo lo fué a consecuencia de siete disparos que se le hicieron.

La Policia ha dicho que el estudiante disparó sobre los agentes cuando se dirigia con sus amigos a una casa en la que sabían que había municiones.

El informe de la Policia dice que el estudiante fué alcanzado por el rebote de un proyectil.

La visita del Encargado de Negocios de España al secretario de Estado ha producido buena impresión en la colonia española.

Han sido pedidos nuevos y completos informes sobre el suceso. Algunas personas han logrado ver

el cadáver del estudiante. Se asegura que tiene ambas munecas rotas y que presenta en los brazos grandes contusiones, así como una gran herida en el vientre.

#### AMENAZA A LOS PERUANOS

PARA.-El jefe de las fuerzas expedicionarias colombianas, Vázquez Cobra, acordó enviar un emisario a Leticia invitando a los peruanos a abandonar la ciudad, porque en caso contrario ordenará su bombardeo con fuerzas aéreas.

YA NO EJECUTAN A ESE ESPA. NOL

NUEVA JERSEY. - El gobernador del Estado ha conmutado por la de cadena perpetua la pena capital dictada contra el súbdito español Vicente García.

#### REBAJA EN LA JORNADA, PERO NO EN LOS SUELDOS

GINEBRA. - La Conferencia de las Cuarenta horas ha rechazado por 41 votos contra 21 y 17 abstenciones la resolución que presenta el grupo de obreros pidiendo que la

I disminución de horas no repercuta en los jornales.

El representante inglés razonó sus posiciones.

#### INCENDIO DE OTRO GRAN BARCO

PARIS. — Comunican de Lille que el vapor noruego "Torongo" 15.300 toneladas, botado en 1917. que había zarpado de Australia en HAN SALVADO A UNA AVIADORA 7 de diciembre con carga de lana y copra, se había incendiado.

La tripulación pudo ponerse a salvo y además, con una hábil maniobra, llevar el barco a un puerto.

#### SE TRABAJA EN EL PUERTO

EL HAVRE. —Después de una rrizer por falta de gasolina. entrevista con el ministro de Marina mercante ha quedado solucionado el

Ha cesado la huelga, reintegrándose al trabajo en todos los mue-

#### EL "ARCO IRIS" NO HA PODIDO DESPEGAR

RIO DE JANEIRO. — El avión "Arco Iris" no ha podido despegar porque al hacerlo se atascaron las ruedas.

Se cree que mañana tampoco podrán elevarse los aviadores.

BUENOS AIRES. - En una casa de las afueras se refugiaron unos forajidos.

ENTRE POLICIAS Y FORAJIDOS

La policía acudió para capturarlos y fué recibida a tiros.

Se cruzaron muchos disparos a consecuencia de los cuales murieron dos policías y resultaron un maleante muerto y varios heridos.

#### CATASTROFE MINERA

LUXEMBURGO. - En la mina Thy-le-Chateau ha ocurrido un hundimiento en una galería de 45 me-

Seis obreros han quedado sepula tados.

Se calcula que no podrán ser recogidos antes del sábado y se tiene la impresión de que no se hallen con vida, porque no contestan a las llamadas que se les hace.

#### INGLESA

DAMAKO. — La aviadora inglesa Baily ha sido hallada sana y salva por dos aviadores franceses a treinta kilómetros al Suroeste de Tahoria, en la colonia francesa de Nigeria.

La aviadora se vió obligada a ate-

#### PELIGROSA ERUPCION DEL KRA-KATOA

SEPANG. — El volcán Krakatow ha entrado en erupción.

Arroja una columna de lava que alcanza una altura de novecientos e mil trescientos cincuenta metros.

Con toda rapidez se procede a desalojar los poblados próximos al volcán, ante la inminencia del peligro.

Numerosas familias han trasladado sus ajuares a lugares más apares tados y se han instalado provisional. mente en el campo.

# ENTERUEI

INCENDIO

En Calamocha ha ardido el almacén de carpintería del vecino Julio Domínguez, calculándose las pérdidas en unas seis mil pesetas.

El Juzgado realiza gestiones para aclarar la causa del siniestro, que se DE ENSENANZA cree haya sido intencionado.

HERIDO EN UN CHOQUE

ve el parabrisas de una camioneta tores de graduadas de las escuelas que conducia el joven Matías Fallado, de Mosqueruela, Andorra, Valdealgoréstas cochó con un camión cargado de fa y Calamocha, a los maestros don remolacha, entre los pueblos de Vi- José Roca, don Manuel Hernández, llel y Libros, habiendo resultado don Joaquín Sancho y don Agustín Fallado con heridas de importancia. Vicente, respectivamente, y para las FIESTA DE BARRIO

San Julian, que no ha resultado de doña Emilia Redón, respectivamente. la lucidez de otros años por la nieve que cayó durante todo el día.

No obstante, en las casas del barrio se organizaron bailes, que estuvieron muy animados.

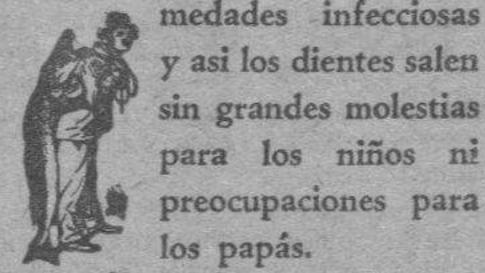
EXAMENES

El día 26 del presente comenzarán los exámenes en la Escuela Normal

## Dentición fácil y dientes sanos La Emulsión

Scott, rica en vitaminas

y en sales de calcio aporta los elementos necesarios para la formación de una dentadura resistente a la caries. Por añadidura conserva la salud del pequeño durante el período de la dentición evitando enfer-



y asi los dientes salen sin grandes molestias para los niños ni preocupaciones para los papás.

para aquellos alumnos que tengan pendiente de aprobación alguna asignatura de los cursos primero y segundo, así como a los que les falten una o dos asignaturas para terminar la carrera.

En la Inspección provincial de Primera Enseñanza han facilitado lista A causa de haber cubierto la nie- de las propuestas hechas para direcde niñas de Mora de Rubielos, Calamocha y Valdealgorfa, a doña Luisa Ha celebrado su flesta el barrio de del Vall, doña Guadalupe Loscos y

#### REUNION

En el Gobierno civil ha tenido lugar una reunión de patronos y obreros peluqueros, al objeto de tratar sobre la variación del horario de trabajo en las barberías, fijando nuevo calendario, que comenzará a regir el día primero de febrero próximo.

POSESION

Ha tomado posesión del cargo de director del Instituto de Segunda Enseñanza el joven y distinguido profesor don Joaquin Andrés Martinez,

#### NECROLOGICAS

En la clinica del doctor 'l'eresa ha fallecido el que en vida fué jefe do la estación del pueblo de Calla, don Carmelo Bono, hermano del inspector de la linea Central de Aragón don Juan.

-También ha fallecido el industrial de esta plaza don Eugenio Munoz.

VIAJEROS

Del viaje de novios regresaron el joven médico don Aquilino Laguia y esposa.

-El contratista de obras don Luis Pastor regresó de la ciudad de Valencia.

-De Zaragoza, don Juan González, -De la misma ciudad el industrial don Esteban Juderias.

-De Valencia, el jefe de la Sección de Telégrafos don Lorenzo Pérez.-CANO.

VIAS RESPIRATORIAS Asma, bronquitis, catarros cró-

nicos. Horas de consulta: De 10 a 12 CALLE SAN MIGUEL, 12 ZARAGOZA



#### Los "castigadores" de redes y otras curiosidades liguistas

No hay, por ahora, quien emule a Olivares en eso de marcar tantos en la primera división de la Liga.

Tiene 10, y marchan tras él Irara-

gorri y Gorostiza, con 8.

Redó, el españolista, ha llegado a 7. Bata, el bilbaino, a media docena. Se quedan con 5: Capillas, del Betis; Juanito Echavarría, del Arenas; Ramón, del Barcelona; Luisito Regueiro, del Madrid, y Telete, del Racing de Santander.

Tiene 4: Cholin e Insausti, del Domostia; Arocha, del Barcelona; Eugenio, del Madrid; Navarro, del Valencia, e Iriondo, del Arenas.

Tienen 3: Olaso e Hilario, del Mata, del Alavés; Torredeflot, del Valencia; Rocasolano, del Betis, y Cisco y Oscar, del Racing.

Dos: Kiriki, Chivero, Aldazábal y Telete, del Donostia; Montañés, del Valencia; Alejo, Sol y Garreta, del Español; Gual y Elguera, del Barce-Iona; San Emeterio y Loredo, del Racing; Timimi y Lecue, del Betis; Menchaca, del Arenas; Gurruchaga, del Madrid, y David, del Alavés.

Se conforman con uno: Larrondo. Edelmiro, Bosch, Adolfo, Arteche, Rivero, Abdon, Lafuente, Enrique, León, Bestit, Goiburu, arera, Sarmentón, Prat y Uribe.

En esta división se han hecho, hasta el domingo último, claro está, 166 tantos, habiéndose logrado el día ese dos docenas justas.

Los ataques que más han contribuido a llegar a la primera cifra son: Madrid, 28.

Athlétic de Bilbao, 25.

Barcelona, 17.

Español, Racing y Donostia, 16. Los que menos tantos han hecho:

Valencia, 10. Alavés y Arenas, 12.

Betis, 14. Las defensas menos vulneradas,

son: Español, 5 tantos. Madrid, 8.

Athlétic, 10. Barcelona, 11.

Alavés, 16.

A las que han metido mes goals: Donostia, 28.

Valencia, 25. Betis, 23.

Arenas y Racing, 21. "Averages". Por cada goal que les l INAUGURACION DE DOS PLAZAS han metido, han devuelto:

El Madrid, 3'50. Español, 3'20. Athlétic, 2'50. Barcelona, 1'54. Racing, 0'76. Alavés, 0'75. Betis, 0'60. Donostia, 0'57. Arenas, 0'57. Valencia, 0'40.

En la segunda división, el osasunista Vergara ha cedido el puesto a Herrera, del Sporting, que tiene en su haber 19 goals, por 17 el de Olite. Elicegui, el nuevo fenómeno irun-

darra, llega a 15: Lángara, del Oviedo, se queda en 10, y Nolete, del Celta, en 8.

En 7, el murciano Julio y el corunés León.

En 6, el céltico Machicha. En 5, Paco Bienzobas y Herrerita.

En 4, Cajo, Altuna, Gallart, Chacho, Galé, Guijarro y Triana.

En 3, Inciarte, Polo, Azcona, Pin, Marin, Buiria, Luque, Ventoldrá y Angelillo.

En 2, Padrón, Tejada, Chus, Zamoreta, Arana y Fuentes.

En uno, Bebel, Cela, Catachú, Gui-Ilén, Sornichero, Palahí, Caliche, Torrontegui, Santaolaria, Rubio, Martimez, Abad, Castro, Paredes, Ballester, Costa, Julio, Marcial, Nani, Casuco,

rriz, Blas, Pena, Muguiro y Alfaro. Nada menos que 260 son los goals marcados en esta división; 33 corresponden a la última jornada.

Sedeño, Roig, Uría, Losada, Amuná-

Los ataques que más han contribuido a formar esa cifra son:

Sporting, 33. Unión, 29. Osasuna y Oviedo, 25. Coruña y Celta, 20. Los peores: Castellón, 11. Athlétic, 12. Murcia, 15.



Un grabado viejo, que en estor días de enero ha recobrado la actualidad drid; Albéniz, Urretavizcaya e Irure- que en su tiempo tuvo. En 1908, Henri Farman, una tarde del citado mes, sobre el campo de maniobras de Issy-les-Molineaux, cubria con su biplano un kilómetro en circuito cerrado en 1 m. 28 s. Hoy, a los veinticinco años de lo que entonces fué una verdadera hazaña, el "record" en circuito cerrado es de 10.601 kilómetros. ¡De un kilómetro a más de diez mil! ¡En veinticinco años! Una "insignificancia", ino?

> Sevilla, 16. Las defensas más sólidas: La del Sevilla, con sólo 14 goals en contra.

Athlétic, 19. Murcia, 20. Las más vulneradas: Castellón, 32.

Unión y Oviedo, 16.

Celta, 23. Osasuna y Coruña, 22. Sporting, 21.

"Averages". Por cada tanto que les ha sido marcado, han devuelto: EM Unión, 1'20.

Sporting, 1'57. Oviedo, 1'56. Sevilla, 1'14. Osasuna, 1'13. Coruña, 0'90. Celta, 0'87. Murcia, 0'75. Athlétic, 0'63. Castellón, 0'34.

#### Después de "lo" del Palacio de los Deportes, en Paris

Conque no había martingalaza en "eso" de la derrota de Thill y el combate nulo de Ara, ¿eh?

comentario:

"Aún no se sabe si Dickson organizará la revancha entre Thill y Tunero. Se sabe que el francés la exige y que el cubano no la acepta si no es por el título y al límite de los pesos medios, por consiguiente. La actitud del promotor se desconoce, porque en realidad la actitud del público contra Tunero ha sido impresionante, y es natural que el americano tema que una nueva exhibición del cubano, en la que se repitieran sus continuas huidas, pudiera acabar mal para todos. ¡Hasta para el edificio! Se decia a última hora que Dickson

se propone dar a Tunero un combate dificil contra otro hombre que le quite del camino de Thill. Pero, ¿aceptará el "manager" del cubano? Conviene no olvidar que después de lo de esta noche, no son combates lo que van a faltar al charolado.

Nitram ni niega ni afirma cuando se le habla de un nuevo combate con Ara. Ha dicho que prefiere pelear con Thill para el título."

#### Ante el concurso de tennis organizado por el Zaragoza T. C.

Es extraordinario el interés despertado entre los socios del Zaragoza Tennis Club ante el anuncio del concurso, con ventajas, organizado por dos de prepararse lo mejormente posible para participar en el mismo.

Ahí va esa notita, que ahorra todo ¡ ños simpatizantes por presenciar estas pruebas deportivas, en las que la sorpresa sobre el posible vencedor es origen de animados comentarios.

> Según las bases para la participación en este concurso todos los jugadores de ambos sexos tendrán las mismas probabilidades de salir airosos en la lucha, porque a todos por igual les será obligado el dar ventaja positiva o negativa, o que, por el contrario, ésta les sea adjudicada por el juez-árbitro, cuando la categoría del jugador contrario sea superior a la suya. De ahi la facilidad de que salga vencedor lo mismo un buen jugador que otro que no haya cogido una raqueta en su vida, y en su consecuencia, puedan tomar parte en el citado concurso, sin reparo alguno, cuantos socios lo deseen, en la seguridad de hacer un brillantísimo papel, si así se lo proponen.

> Consecuentes, pues, con la facilidad que se presenta a los jugadores noveles de hacer un buen papel y de alternar por unos días en franca y alegre camaradería deportiva con los jugadores de superior categoría; "ellos" y "ellas" se reparan concienzudamente, dispuestos a batir a los mejores en estas pruebas, única ocasión de vencerles.

Son numerosos los jugadores que se han apresurado a inscribirse en este jocoso torneo, en el que, a la dicho Club. A diario se pueblan las par que ejercitan suavemente y sin pistas de jugadores y jugadoras ávi- violencias perjudiciales sus ágiles músculos, haciendo un saludable ejercicio físico, aprovechan el tiempo pa-Desde el año 23 ó 24 no se había ra resurgir aquellos bellos días en celebrado este original concurso, y de | que las pistas del Zaragoza Tennis lahí la curiosidad de socios y extra- Club se veían concurridisimas.

# DE PITON

PAGES PREPARA UN LIBRO

Sin fecha de salida, ni tiempo aproximado de publicación, sabemos, sin embargo, que el empresario universal don Eduardo Pagés prepara un libro titulado "Legislación taurina".

Estará escrito en el tomo humorístico de que siempre hizo gala el antiguo periodista "Don Verdades".

Deseamos que sus múltiples negocios le dejen media hora libre para que el proyecto se haga realidad.

El día primero de enero se han inaugurado dos plazas de toros por tierras de América.

La una lo fué en Río Verde, con una novillada en que actuaron Cayetano Palomino y Arturo Alvarez "El Vizcaino".

La otra, en Ciudad Guzmán, Jalisco, patria chica de Luciano Contreras, quien tomé parte en la función de apertura.

¡La fiesta de toros que se acaba! EL QUINTO ANIVERSARIO DE "MA-DRID TAURINO"

Para conmemorar el quinto aniversario de la salida de "Madrid Taurino" se reunieron en un banquete el director, redactores y personal de administración y talleres.

Hubo gran animación y, a falta de brindis, unos versos del redactor "Fantomas".

Felicitamos al compañero "Ali-Muki" en fecha tan señalada.

LA DIRECTIVA DE LA "PEÑA AGUERO" La "Peña Agüero", de Bilbao, ha

elegido la siguiente Junta directiva: Presidente, don Fernando Achúcarro; vicepresidente, don Ceferino Basoa; secretario, don Mario Sáiz de Elorduy; vicesecretario, don Luis Ro- i driguez Allende; contador, don Manuel Fernández Achirica; tesorero, don Domingo Azpi: 1; vocales, don Gonzalo Alonso, don Enrique Fernández, don Fidel Rodríguez y don Félix González.

Deseamos grandes aciertos a los "peñistas", con nuestro amigo Achúcarro al frente, y que se confirmen las noticias de que Martín Agüero, su presidente de lonor, puede volver a vestir el "terno de luces.

TARA PASCUA, EN SALAMANCA

Pare el día 16 de abril quieren dar una corrida de toros en Salamanca.

Los organizadores habían pensado reunir en la terna de matadores a Pepe Amorós, Félix Rodríguez II y "Carnicerito de Méjico". Pero para el último puesto tendrán que pensar en otro, pues "Carnicerito" está contratado para torea en Madrid. UNO QUE VUELVE

Se anuncia la reaparición esta temporada del matador de toros madrileño Emilio Méndez.

Tomó la alternativa el año 1920, fué muy castigado por los toros, no es ningún chico y lleva tiempo sin to

Mezclen ustedes todo eso, y les resultará que en este mundo lo más barato es hacerse ilusiones.

LA DE PASCUA, EN NIMES

El día 16 de abril se celebrará en Nimes una novillada.

El ganado será de don Celso Cruz del Castillo, y los espadas Luis Morales, Diego de los Reyes y Lorenzo Garza.

Es un buen cartel de novillada.

"RAYITO", A COLOMBIA

Con rumbo a Colombia ha marchado el matador de toros Manuel del Pozo "Rayito".

Le acompaña el banderillero Roldán. ¡Feliz viaje y suerte! CUADROS ESTADISTICOS

Hemos recibido los cuadros estadisticos de Antonio Labrador "Pinturas" y José de La Cal. A ambos los apodera el extorero aragonés Fermín Esteban.

"Pinturas" toreó cuarenta y ocho funciones y La Cal veintisiete. Los cuadros llevan varias instan-

táneas y retratos.

DON INDALECIO

ARADO BRABANT "ARANZABAL" Todo foriado. Para dos caballerias pequeñas el Semi-brabant. Arado BRABANT «ASTIBIA» Legitimo.

PEDRO CABEZA. Jaime 1, 32 Teléfono 31-67.—ZARAGOZA.

# A PITON NOTAS DE SOCIEDAD

Después de pasar las Pascuas de Navidad en Madrid, en compañía de su familia, ha regresado de dicha capital el capitán de Infantería don Vicente Cáceres, en compañía de su bella esposa.

-Ha salido para Madrid el ingeniero don Ramón Torres.

NATALICIO

Ha dado a luz un robusto niño la distinguida señora doña Pilar Bosque, esposa de nuestro buen amigo don Salvador Rodríguez.

Con tan fausto motivo el venturo so matrimonio está recibiendo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera.

BODA

En la iglesia de Santa Engracia y en la capilla de la Sagrada Familia han contraído matrimonio la bellisima y encantadora señorita Ramonita Zapater Gella y el joven médico don Ricardo García Esteban.

Bendijo la unión el sacerdote don Julián Gella, tío de la novia.

Apadrinaron a los contrayentes doña Anita Alegret y don Julián Zapater, firmando el acta mo testigos ción se detallan: don Godofredo Esteban, tío del novio, y don Dióscoro Cuello, tío de la segundo, lectura de la correspondennovia.

doña Isabel Gella, madre de la novia; doña Juana Gella, abuela de la miento de nueva comisión revisora novia; doña Petra Zapater de Blasco, de cuentas, y sexto, ruegos, pregunseñoras de Ibáñez, de la Fuente y tas y proposiciones. Ferrer de Gella.

Señoritas Pilar Martínez, Amparito, Aurorita y Caridad Salinero, Rosalfa Cuello, Petra Gella, Sebastiana Victoria Santiago, Teresa Larequi y Anita Blasco.

Señores Tisner, Gella, Blasco, Gracia, Arnalda, Gonzalo, Silvestre (S.), Cañeque". Silvestre (F.), Jesús Salinero, Manuel Gaya, Jerquin Larrosa, Uldarico Sánchez Bayo.

En el restaurant del Mercantil se sirvió a los invitados un espléndido banquete, que fué seguido de animado baile.

Los novios, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron para Barcelona, Talma de Mallorca y Valencia.

nuestra cordialisima.

PETICION DE MANO

En Sangarrén ha sido pedida la mano de la bellisima y simpática señorita Felisa Castarad Ereza, de muy conocida familia altoaragonesa, para el distinguido y rico hacendado don Felipe Novales Orús, de Torralba de Aragón.

La petición fué hecha por doña Teresa Orús y doña Nicolasa Novales Orús, madre y hermana del futuro

contrayente. Se cruzaron con este motivo los regalos de rigor, y la boda ha sido fijada para la segunda quincena de febrero próximo, habiendo recibido con este motivo parabienes sin cuento de sus deudos y amigos.

DEPENDIENTES DE ESPECTACU-LOS

Se nos envía la nota que sigue:

"Se convoca a Junta general ordinaria el día 21, a la salida de los espectáculos, en la calle de los Estébanes, 2, pral izquierda, para tratar de los asuntos que a continua-

Primero, lectura del acta anterior; cia; tercero, presentación y aproba-Asistieron a la boda las señoras ción de cuentas; cuarto, elección de cargos de directiva; quinto, nombra-

Se advierte a los compañeros asociados que de no recibir la convocatoria individualmente deben darse por invitados con la presente, rogán-Tisner, María Carrasco, Julia Royo, doles muy encarecidamente no dejen de asistir, por los asuntos de importancia que en dicha reunión han de tratarse.-El secretario, Félix

De la Federación Local de la U. G. T. recibimos la siguiente nota: "Se convoca a una reunión que se celebrará en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, mafiana, 21 del corriente, a las siete de

la tarde, a los compañeros vocales de

los Jurados Mixtos siguientes: Industrias Químicas, Fábrica de Las familias de Zapater y de Gar- regaliz, Arte textil, Sastres destajiscía Esteban están recibiendo por el tas. Sastres cortadores, Guarnicionefausto motivo de esta unión muchas ros y Artes Gráficas, para tratar de enhorabuenas, a las que unimos la un asunto de vedadera importancia.l Os saluda, La Directiva".

## El cine sonoro como nueva forma de arte

noro.

quistado todo el mundo puede decirse que estamos aún en sus albores. Durante dicho tiempo se ha tratado, casi siempre, de hacer infructuosa esta invención desde el teapensamiento.

mado es falso.

La época más joven del cine sonoro está en los tiempos de indagación para realizar formas propias en esta nueva modalidad del arte; así como el cinematógrafo no puede ser nunca el teatro fotografiado, el cine sonoro no puede ni debe ser un film mudo con música y ruidos de acompañamiento. A menudo vemos films sonoros en los cuales la parte musical no tiene otro objeto que suplir a la orquesta del cine, pero jos de ser el cine sonoro.

parlantes está en coordinar los efec- noro. tos ópticos de la película con las posibilidades recientemente descubier- blemas no depende corrientemente tas de la acústica. Tengo que poner | de la voluntad y poder acústico, sino

Ahora que en las facha- tal: La imagen de una persona que das de todos los cines es- toca la trompeta de un film mudo pañoles va a encenderse el necesita una cantidad de película de nombre de Alexis Granows- un metro, aproximadamente, es deky, con motivo del estreno cir, dos segundos de exposición, para de su mejor película, titu- dar una completa impresión de que lada "Las maletas del se- esa persona ha tocado la trompeta. nor O. F.", que presentará Un sonido de este instrumento, que Selecciones Filmófono, te- dure solamente dos segundos, no nemos el gusto de publicar puede ser nunca sentido ni compren. un artículo que escribió en dido. Por ello es necesario hacer toalemán este célebre reali- car a esa persona el tiempo preciso zador, acerca del cine so- hasta que la vibración acústica sea comprensible. En la técnica del film "A pesar de que en poco más de se necesitan, para ello, por lo menos cuatro años el cine sonoro ha con- cinco metros, o sean diez segundos de tiempo de exposición, pero si estos cinco metros de tono se reparten de suerte que cuatro vayan en los primeros fotogramas y el resto en los siguientes resulta entonces tro, ya sea revista u opereta; pero la posibilidad de mostrar a la pera partir de sus primeros pasos se sona que toca solamente en un meha refugiado en lo más fuerte del tro, para ofrecer una ilusión de film óptico. A partir de este instante se El cine sonoro no debe ser sola- manifiesta un nuevo problema o tamente el teatro fotografiado. En la rea a solucionar, que es el de la primera borrachera del micrófono se forma de obtención de las impresioolvidó que forma una clase de arte nes ópticas que han de anteceder y independiente, con leyes y formas seguir a la impresión acústica; es propias, y todas las sorpresas de decir, el que la película conserve su este orden quedan desechadas. Lle- curso normal y rítmico, coordinángó el instante en que se considera dola al mismo tiempo con el tono natural estimar que el camino to- lógico de la trompeta, y como una película sonora se compone de centenares de dichas operaciones, la confrontación o ajuste de cuadro y tono es la tarea principal al formar la película (dirección de música y libro) en el cine sonoro.

Hay que tener en cuenta que las revelaciones acústicas y ópticas tienen cada una de ellas sus leyes ritmicas y que, entre sí, son distintas y muchas veces absolutamente contrarias en el ritmo. (Hay que ajustar los efectos de ritmo óptico-acústico esta clase de películas está muy le- del cine sonoro). De ello resulta la evidencia de lo complicadas que son El problema principal de los films | las leyes de composición del cine so-

La solución de estos difíciles proun ejemplo completamente elemen- que también muchas veces están obs-

## Los superfilms de la temporada: "Fantomas" y "Una aventura amorosa"





Tania Fedor, la bella actriz de la pantalla, que obtie ne un triunfo rotundo en "Fantomas", la película que intriga a todos los públicos. — Los felices intérpretes de "Una aventura amorosa", entre ellos Mary Glory. en una interesante escena.

"FANTOMAS". — Se trata, según nuestras noticias, de un film de intriga tanta y tan hábilmente des- Karl y Maurice Schutz. arrollado por Paúl Fejos, valiéndose de procedimientos nuevos y originales, que colocan al misterioso personaje fuera siempre del alcance de sus perseguidores, los más expertos detectives.

"Fantomas", elegante, cínico y cruel, se burla de cuantos tratan de descubrirle, con todos los cuales convive en el ambiente fastuoso en que la intriga se desarrolla.

Paún Fejos, con la colaboración de Marlay como director de escena, ha logrado sacar todo el partido imaginable de asunto tan complejo, o lo que han contribuído también los elementos artísticos de que se ha valido, entre los que figuran Jean Ga-

taculizadas por la técnica fotográfica, a pesar de que ésta aparece hoy considerablemente adelantada. Por todo ello sería un paso muy importante para solucionar y adelantar en el cine sonoro si se diese a menudo a artistas y técnicos posibilidades de realizar trabajos experimentales o ensayos de coordinación de efectos ópticos y acústicos".

Este es el artículo escrito por el célebre realizador de "La canción de la vida" y "Las maletas del señor O. F., que Selecciones Filmófono presentará esta temporada en España.

FILMS



Tania Fedor, Gastón Modol, Roger En la emocionante carrera de autos que tiene lugar en "Fantomas" toman parte los más famosos "ases" del volante como Chiron, Zanelli, | Van Huelzen, Wimmelli, Ivanowisch, Senechal, Attoancelin. Giraud, Cabantous y Moneret,, que hasta es-

te detalle se ha llevado el realismo en esta destacada selección que no tardaremos en tener ocasión d admirar y de aplaudir. "UNA AVENTURA AMOROSA".-Es esta una producción que puede

ser calificada como de primer orden, pues reune cuantos elementos precisa para ello: un asunto bello, interesante y sentimental; una presentación cuidada hasta en los menores detalles; dirección digna de la fama de William Thiele; música inspirada y "pegadiza", como se dice en el "ar-

Illand, un "Fantomas" insustituíble; Igot" profesional, e interpretación co. mo a cargo de Albert Pregean y Mary Glory, dos artistas a los que todos los públicos distinguen con las mayores simpatias.

> La obra teatral, de Armont y Gerbidon en que está basado este film. ha recorrido en triunfo todos los escenarios de Francia, y de la misma popularidad gozan ya las canciones del film, a las que Ralph Erwin ha tenido el acierto de poner una música de las que no se olvidan una vez oidas.

Aprovechando este cúmulo de valores Marcel Vandal y Charles Delac, realizadores de "Una aventura amorosa", no han reparado en sacrificios para que el film responda por completo a un conjunto tan destacado.

Su estreno en Francia, esperado con verdadero interés, superó a la expectación despertada, y no es aventurado augurar que en todas partes alcanzara "Una aventura amo\_ rosa tan halagadora acogida.

## Perfiles del cinema: Gary Cooper

Eres muy grande, Gary; tienes una altura colosal. Todas las mujeres que tienes por admiradoras se vuelven locas cuando te presentas ante ellas en una de tus portentosas interpretaciones ciner atográficas. Segu-







Johnny Weismüller, el feliz intérprete de "rarzán", en varias de sus más interesantes caracterizaciones.

ramente ganaste mucho partido entre ellas desde tu triunfo resonante en "Marruecos". Es mucho "castigar", como tú lo hacías a una vampiresa de la categoria de Marlene Dietrich. ¿Es por esto por lo que te adoran tantas mujeres?

Seguramente será por ello. Las mujeres, todas, presumen mucho de dominar a los hombres; lo mismo les da que sea su esposo, su novio, hermano o simplemente amigo; la cosa es dominar, sea como sea. Pero en el fondo siempre precisan de un hombre que las trate de mala manera, que las "castigue" y que las domine. Ese es el procedimiento que más renombre te dió entre ellas.

Yo he conocido a varias jovencitas caprichosas que tenían novios a los que adoraban grandemente. Luego supe que ellos las sacudian, de cuando en cuando, algún que otro bufido, y también alguna castaña. Por eso les amaban de equella forma tan ardiente y tan apasionada.

Pero veamos tu persona. Tú eres un temperamento raro y hermético como caja de caudales. Eres un niño muy grande, que no bebes ginebra y que tienes mirada de juerguista y de bebedor empedernido. Te gusta la vida con todos sus encantos, pero te gusta que sea salvaje. Sin duda, por eso te casaste una mujercita mejicana, ardiente de corazón, descendiente de los indios aztecas, amante y fiel esposa que te hace saborear el ferioridad. deleite de la sensualidad con todos sus encantos.

Sigue con tus películas de "castigador". El te da mucho público femenino y hasta masculino. Deja tus cintas de guerra a los harapos, que no te hacen ningún bien.

ANTONIO SALAZAR

#### Labor de la Sociedad Cinematográfica Aragonesa

Los simpáticos muchachos prosiguen su labor cinemática animados por los más loables deseos, pero siguen tropezando con una dificultad capital: la del dinero. Ellos verian con optimismo al entusiasta del cinema que con el más absoluto desprendimiento facilitará a la Asociación Cinematográfica Aragonesa lo preciso para dar cima a la labor con un minimum de éxito.

Y como nada hay imposible, este Mecenas hará acto de presencia, cuando menos lo esperen, y los jójenes cineastas podrán ;al fin! estrenar su película.

## POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO CONSER-VADOR

Se nos envía esta nota:

"En reciente reunión celebrada por los afiliados al Partido Republicano Conservador de Zaragoza, del distrito de San Miguel, por unanimidad fué designada esta Junta de distrito.

Presidente, don Juan Cabrera Felipe; vicepresidente, don Manuel Esponera Bergerón; secretario, don Julio Fuentes Cisneros; vocales, don Luis Betegón de la Portilla y don José Martinez Arnedo

En breve quedarán constituídas las restantes Juntas de distrito".

El Partido Republicano Conservador convoca a los afiliados del distrito de la Audiencia a la reunión que celebrará el día 21, a las seis de la tarde, en el domicilio social, Coso, 126, principal, a fin de proceder a la constitución de la Junta del distrito.

EL CASINO RADICAL

Con motivo de la donación de un corbatin a la bandera de la Juventud por la Sección Femenina se ha organizado un gran festival que se celebrará mañana, día 21 del corriente, a las diez de la noche, en el Circulo Radical, con el siguiente programa:

1.º Imposición del corbatin a la bandera.

2.º Lectura de una poesía original del poeta señor Ayala Lorda. 3.º Lectura de un trabajo literario del señor Marin Sancho.

4.º "Charla" de don Fernando Mora, sobre el tema "Banderas, banderolas y banderillas".

5.º Gran baile final, amenizado

por una notable orquestina.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En tavor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

# JUDICIAL

EN CAMPO LIBRE

Decía ayer en la Sala de lo Civil el abogado señor Climente que echaba de menos la tribuna del mitin, para tratar de la propiedad bajo el sentido moderno de función social, que es el que ha de prosperar en lo futuro.

Porque, a su juicio, su cliente no merecia el trato que se le había da- | dor. do por los nuevos propietarios de la finca que había cultivado muchos años.

más iniciado el tema, porque a su perspicacia no podía escapar que no era el lugar apropiado para seguir esa ruta, y se fijó solamente en las la pedir la revocación de la sentencia dictada por el Juzgado de La Almunia en un juicio de desahucio.

Dos motivos principales alegó el señor Climente para sostener tal peporque se había tramitado en comdemandado en esa situación de in- to bancario.

dicción, porque, a su jucio, la de- mente, porque intervino en su venmanda correspondía al Juzgado mu- ta y participó de propina o cominicipal, por fundarse en el motivo sión, constandole su ilegítima prodel número primero del art. 1562, cedencia. pues a ello equivalía la acción ejercitada por el nuevo dueño de la finca de que se trataba.

Climente en favor de su defendido, tecedentes penales. quedó sin réplica, por no haber comparecido el demandante para oponerse al recurso de apelación.

MOZOTA Torre Nueva,17

TORNER, Avenida de

ANSUATEGUI - Esparte-

FELIU.-Don Jaime I, 55

CHOLIZ.-Pignatelli, 32

MONTANER,-Armas, 74

ROBREDO.-Paseo Sagas-

ARMISEN, Plaza del Pue-

DEHESA.-Alfonso 1, 35

Madrid, 103

10,1

blo, 5

DOS DE LA VELA; DE LA VELA, que, de seguir, ha de conducirle a

Poco le pudo importar al muchacho que primeramente ocupó el banquillo en la Sala de lo Criminal, que el abogado fiscal, señor Diaz Merry, modificase sus conclusiones para rebajarle de la categoria de autor de un delito de hurto a la de encubri-

Si una multa de 125 pesetas pedía en sus conclusiones provisionales, cuando lo consideraba autor, la mis-Pero el señor Climente dejó, nada ma pena procedía en derecho, estimándole encubridor.

Porque al muchacho, en uno y naturaleza. otro caso, le protegia su edad, ya que mayor de 16 años era menor de ci isas de Derecho, que le obligaban 18, y había que apreciar en su favor tal circunstancia privilegiada.

Con alguna confusión apareció, en hirió. efecto, en el acto del juicio oral, la participación que ese muchacho joven para esas iniciaciones y a tición: una la nulidad del juicio, quien por ese camino le auguramos un porvenir brillante en la delinpleta indefensión de su cliente, ya cuencia-tomó en la sustracción de que habiendo hecho la comparecen- una bicicleta el día 28 de marzo del cia para que se nombrara abogado año último, en ocasión en que su y procurador de oficio, se siguió el dueño la había dejado arrimada sojuicio sin tal asistencia, dejando al | bre la fachada de un establecimien-

Pero el fiscal estimó que se ha-Y otra la incompetencia de juris- llaba metido en el juego, indudable-

El abogado señor Pinillos, cubriendo el turno muy cumplidamente, defendió al muchacho para li-La argumentación varia del señor | brarle, por lo menos ahora, de an-

Y su defendido, ese muchacho, no debe dejar mal a su abogado y de-

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIOS

PLAZA DE LA CONSTITUCION--Teif. 2003--ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA ROBREDO

PASEO DE SAGASTA, 13-Telf. 4149-En la presente semana servicio permanente

su ruina moral.

¡Vamos, muchacho! A ser bueno. UNO QUE NO LEE PERIODICOS

tando en toda información de Prense pueden tener armas de fuego sin licencia y que, en tales condiciones. la mera tenencia constituye un delito, aun hay quien ignoraba esa circunstancia.

Así, al menos, lo decía un chôfer de servicio público en la mañana de ayer, acusado de un delito de esa

Para evitar que a quien tan im-

prudentemente había obrado se le siguiese causa criminal por las lesiones se echó la culpa y dijo que la pistola la tenía en sus manos, por habérsela encontrado.

Y que al obrar así ignoraba que la tenencia de arma de fuego estuviese castigada por ley alguna.

Pero como la ignorancia de las Después de lo que se viene comen- leyes no excusa su cumplimiento, porque aviados estariamos si tal exsa hace varios años, de que no cusa sirviese para ciertas exculpaciones, el abogado fiscal sustituto señor Lope Ondé acusó al chófer de autor de un delito de esa naturaleza y solicitó se-le impusiese la pena de cuatro meses y un día de arresto.

El abogado señor Serrano Suñer, también en el truno de oficio, recogió las manifestaciones de su defendido, no contradichas en el acto Decía que examinándose en un del juicio, pues no depuso ningún grupo del que no formaba parte, en ! testigo, y solicitó, después de hábil la mañana del 14 de abril último, informe, la absolución del que, por una pistola, salió un tiro, que le lo visto, aún sigue acostándose a las ocho.

ENE

RRIO DE LAS DELICIAS

Estuvo en la Alcaldía una comisión de vecinos del barrio de las Delicias, para tratar de unas conclusiones sobre el alcantarillado en dicho barrio. Los comisionados fueron amablemente atendidos por don Emilio Lajusticia, que actuó de alcalde ejerciente por ausencia del propietario, don Manuel Pérez Lizano.

PARA EL MONUMENTO A GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

Se ha recibido el donativo de l be apartarse y olvidar esa iniciación l cinco pesetas del alcalde del barrio

EL ALCANTARILLADO DEL BA-, de Villamayor, con destino a la suscripción para el monumento a Galán y García Hernández.

VIVERES INSALUBRES

Se han destinado a la solubilización: una vaca, tres ovejas y un carnero. En el mercado se han retirado, por insalubres: 43 kilos de pescados, 75 de verduras, 15 de fruta y cuatro docenas de huevos.

## Centros y sociedades

ALMACENISTAS DEL RAMO DE ALIMENTACION

La Asociación de Almacenistas del Ramo de Alimentación de Aragón celebró la asamblea que determina el artículo 11 de su reglamento, con asistencia de numerosos asociados, que, con entusiasmo, expusieron ideas claras para el mejor desenvolvimiento de la Asociación.

Se dió lectura a la Memoria del ejercicio finado de 1932, que mereció la aprobación de los reunidos.

Igualmente fueron axaminadas las cuentas del año citado, que por unanimidad fueron aprobadas.

A continuación se procedió a la renovación de la Junta directiva, según previene el párrafo 21 del artículo 14 del reglamento, y pos unanimidad fueron elegidos para los cargos que se detallan los señores siguientes:

Presidente, don Juan José Ji ménez; vicepresidente, don Alejandro Cancer; secretario, don Constantino Azara; vicesecretario, don Aurelio Navascués; tesorero, don Domingo Campos; contador, don Constancio Viamonte; vocales: primero, don Venancio Moliné; segundo, don Bienvenido Egea; tercero, don Ramiro Faci; cuarto, don Manuel Lázaro; quinto, don Francisco Nicolás.

ASOCIACION DE ANTIGUOS EX-PLORADORES

Verificada el día 1 de enero Junta general ordinaria, con arreglo al reglamento de esta Asociación, se procedió a la renovación de Junta directiva, quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente, don Enrique Mustienes; secretario, don Ramón Villuendas; tesorero, don Julián Simón; contador, don José Muñoz; interventor, don César Marqueta; bibliotecario, don Victor Font; vocal pri mero, don José María Gnmeno; idem segundo, don Luis Franco; idem tercero, don Pedro Azuara; idem cuarto, don Bernabé de Vega.

Y siguiendo el plan trazado por la anterior de verificar el mayor número de excursiones extraordinarias, organiza para el próximo día 29 del actual una al Monasterio de San Juan de la Peña, Monasterio de Santa Cruz de los Serós y Jaca, pudiendo asistir a esta excursión todos los socios, así como también familiares y amigos simpatizantes con el ideal escultista que fomenta esta Asocia-

ción. Para informes de la excursión, en el domicilio social (Avenida del Siglo XX, 19, bajos) de ocho a nueve de la noche.

# GARGANTA, MEDICINA INTERNA PIEL

Profesor de la Facultad de Medicina

Trasladado, Independencia, 4, 1.

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, núm. 95

# ANALISIS CLINICOS

Ur. de v. Rocasolano lurmo

Vacunoterapia y Análisis Ulínicos. l'ratamiento eficaz y rápido de lorúnculos y supuraciones rebeldes Consulta: de 8 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

2urita, 11-. Telefono 50-25

Medicina general CALLE DE COSTA, NUMERO 14 Consulta: de 3 a 5

Partos - Rayos X - Diatermia

Electricidad médica y sol de altura Consulta: de 6 a 9 UERDAN, 38. - Teléfono 89-54

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6 CALLE DEL COSO, número 47

Médico dentista

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7 COSO, S, entrel. (frente Audiencia)

Especialidad de la piel Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5 COSO, 132 duplicado

Enfermedades de los niños Rayos X

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 ALFONSO I, 28. - Teléfono 26-23

OCULISTA ALFONSO, 28, pral.

de 11 a 1 y 3 a 5

LEA USTED, ANUNCIE Y PROPAGUE

# cheros en Binéfar

Se nos facilita esta referencia: "Convocada por la Asociación de Remolacheros y Cultivadores Directos de la Tierra de Monzón y su Zona, se celebró el domingo, día 15 del actual, una asamblea magna en Binéfar de cultivadores de remolacha, con representaciones de todos 'os pueblos comprendidos, desde Grañén (Huesca) a Almacellas (Lérida), para tratar de las condiciones del contrato a que se les obliga aceptar por la Azucarera de Monzón, so pena de renunciar a dicho cultivo.

A dicho acto fué invitada una representación del Sindicato Agrícola Unión de Cultivadores Directos de la Tierra de Zaragoza.

Abre la sesión el presidente de la Asociación de Labradores de Binéfar, concediendo la palabra al presidente de la Asociación de Remolacheros y Cultivadores Directos de la Tierra de Monzón y su Zona, quien expone el motivo de la reunión, y por e' cual se celebra dicha asamblea en Binéfar. Hace ver al señor Armengol la desigualdad de trato de que son obje- metro". to los cultivadores de remolacha que surten a la Azucarera de Monzón con el resto de la región.

El presidente de Ciltivadores Directos de la Tierra de Zaragoza hace un detenido estudio de las luchas que han venido sosteniendo con la industria azucarera, fijando principalmenque a pesar de haberse acordado en Roig. el Ministerio de Trabajo que las condavía no se conozcan las condiciones, lo que será un gran perjuicio.

El señor Millán, también de la Unión de Cultivadores Directos de la Tierra de Zaragoza, dice que tan importante como el problema de la remolacha es el asunto de la reforma agraria, y en especial la ley de Arrendamientos, ya que se legisla de espaldas al campo. Aconseja la unión inmediata de los labradores para la me-Jor defensa de sus intereses.

El señor Díaz Vizcaíno, asesor de la Asociación Provincial de Arrendatarios de Fincas rústicas de Lérida, expone su parecer, declarándose partidario de la unión de todos los labradores para defenderse de cuanto se oponga a su prosperidad. Indica que los momentos por los que atraviesa la agricultura española son de interés para que el labrador permanezca, como hasta la fecha, dominado por los caciques ocultos en entidades agrícolas. Invoca el nombre de Costa, a cuya memoria debe en todo momento el labrador rendir pleitesia y admiración.

Ante el entusiasmo de los asambleistas, y dando vivas al gran poligrafo, se tomaron ' 'guientes acuerdos:

1.º Adaptar el contrato de cutivo PARAMOUNT FILMS, presentará a de remolacha para la próxima campaña, en cuanto a precio y condiciones, al quetienen establecido en Zaragoza, sin renunciar a cuantas mejoras pudiesen conseguir.

2.º Requerir a la Azucarera de Monzón para que el punto de arrastre desde las básculas de recepción a silo esté en condiciones de fácil acceso.

3.º Rogar a la Dirección de dicha fábrica para que se "i prórroga en los recepción los días que entre los comisionados de los labradores y la Dirección de dicha fábica estimen convenientes, ya que hasta el día 20 de los corrientes, que tiene anunciado el cierre definitivo para admitir la remolacha, nos es 'e todo punto imposible acarrearla, puesto que el invierno lluvioso, a la par que mala organización en la recepción, ha im-Dedido que la remolacha fuese entregada hasta el día 20.

4.º I clegar en la Unión de Culti-Vadores Directos de la Tierra, con domicilio en Zaragoza, para que gestione dichas demandas cerca de la Compañía Peninsular".

## Universidad pular

CURSILLOS DE CONFERENCIAS

El sábado, día 21, y en el aula núm. 1 de la Facultad de Filosofía y Letras (Universidad), el compañe-To Luis Monreal y Tejada iniciará los cursillos de ampliación, dando su primera conferencia sobre "El Arte | en la cultura". Arte clásico, a las siete y media de la tarde.

# LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

La presentación de la Compañía cómica de Casimiro Ortas en el Principal ha sufrido un día de aplazamiento.

El debut será el próximo día 24, zábal. con el estreno de la obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández "Jabalí", que ha representado esta Compañía con éxito de risa en Barcelona y Palma de Mallorca.

Se afirma que últimos del próximo mes de feb: llegará a España la mejor orquesta de jazz del mundo.

Es una orquesta norteamericana, denominada las "Jack-"ytow".

Seguramente se presentará en un teatro del Paralelo, y luego hará una tournée por toda España.

Los jóvenes autores Neira y Sandoval han leido a la Compañía de Martin un gracioso vodevil, que es posible lleve por título "El caballero del en la vida del protagonista. Es

Se dice que es una obra ingeniosa y divertidisima, quizá de lo más nuevo y original que se ha escrito en el género.

Pepe Cadenas ha leido a la Compañía de la Zarzuela, de Madrid, la famosa comedia del gran autor húngate la atención se le gestión reali- ro Fodor "El beso ante el espejo", zada en el pasado año en Madrid pa- que ha traducido al castellano en cora confeccionar el último contrato, y laboración con el señor Gutiérrez

Para esta obra se hará una complediciones para años sucesivos se fija- ta transformación en el escenario de rian dentro del mes de octubre, teme la Zarzuela, convirtiéndolo en movidicho señor llegue el momento preci- ble, a la manera de los que hay en so para la siembra de remolacha y to- los más modernos teatros del mundo.

> Para la temporada que próximamente empezará Paco Torres en el Coliseum ha sido contratada la excelente tiple zaragozana Maruja Vallo-

> > PRINCIPAL

"LA PRESUMIDA". (ESTRENO)

La Compañía de Luis Calvo ha estrenado "La Presumida", sainete madrileño de José de Lucio, con música del maestro Auli.

El libro sigue en su asunto, en su tecnicismo y vocabulario todas las huellas de los sainetes madrileñistas más populares. Esta falta de novedad le resta mucho interés, y hace que las ocurrencias chispeantes del diálogo no causen demasiada hilaridad.

Las ilustraciones musicales del maestro Auli son animadas, alegres y expresivas.

Hoy, sensacional ESTRENO



un drama intenso, lleno de sentimenta smo y originalidad. Y es SIL-VIA SYDNEY, una de las más bellas e interesantes artistas, la protagonista de esta obra que nos habla de un mundo desconocido, en el qua exis ten, con el do'or y la angustia, los pensamientos más puros e ideales I

ría Santoncha, Mercedes García, Con- des". Sesión continua. cha Gorgé, Jesús Menéndez y José Fernández y C'ner, mereció aplausos.

En esa temporada se reprisará "Katiuska" y se dará a conocer una nueva producción del maestro Soro-

#### GACETILLAS

"UNA AVENTURA AMOROSA"

Cinema Goya. - Mary Glory y Alber Pregean han conseguido en muy poco tiempo lo que otros tardaron años en lograr. Y es que el arte soberano se impone siempre y no distingue de puestos en los escalafones. El solo anuncio de estos nombres es hoy dia una garantia grande de éxito seguro.

La comedia de Armout y Gerbidon ha sido trasplantada a la pantalla con habilidad extraordinaria y gran respeto para el asunto original.

El asunto no es, como parece deducirse del título, una aventura más de amor. Es la única, la definitiva aquella que en la vida de todo hombre compromete el corazón a costa de todo, exponiendo la vida y el honor. Este juega un gran papel en "Una aventura amorosa".

El interés de la cinta crece a medida que ésta avanza, con una gradación perfecta y siempre en el justo medio. Todo cuanto alli sucede es humano, es lógico, es natural y natural, humana y lógica es la forma de resolver los conflictos plantea-

Mary Glory y Albert Pregean aciertan completamente con la interpretación justa de sus respectivos personajes.

Esta la opinión que a un crítico de Madrid ha merecido la película "Una aventura amorosa", presentada por M. de Miguel, que se estrenará el lunes en el suntuoso Cinema

#### CARTELERA

Principal. - Compañía de zar-Luela de Luis Calvo.

A las seis y media, "Aguila roja". A las diez y media (precios populares): "La fiesta de San Antón". "La viejecita" y "La revoltosa".

Teatro Circo. - Temporada cinematográfica.

"¿Qué vale el dinero," Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del púb" distinguido.

Hoy, estreno de la extraordinaria película "La princesa del 5-10", por Marion Davies, y "Noticiario Ufa". Sesiones a las 5 y 7 y continua desde las 9.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. La divertidisima pelicula "¡Aló,

# SALDUBA

Sopa de Rap . . . . . . Tournedó Montgolfier . . . 3'50

Extraordinario éxito de la ORQUESTA PEREIRA Cuatro conciertos diarios



La interpretación a cargo de Ma- | París!" y "La tierra de las pirámi-

Teatro - Cinema Parisiana -Grandioso éxito de los hermanos Barrymore en "Arsenio Lupin" y "Noticiario". Sesión continua.

Teatro - Cine Gova. — El más moderno salón de espectáculos.

Grandioso éxito de Wallace Beery y Clark Gable en "Titanes del cielo" y "Noticiario" con reportaje del incendio del "Atlantique". Sesiones a las 5, 7 y 9 y continua desde las 9.

Hoy, estreno de "Damas del presidio", por Silvia Sydney.

Cine Victoria \_ Salon de moda Hoy, "Amores de otoño", hablada en español, por dobles.

Frontón Jai-Alai. - (Cinco Marzo). A las diez y madia. Primer partido: Lizarralde y Echaburu (rojos). contra Olaso y Ulacia III (azules). INVITACION A UN ACTO Segundo partido: Astigarraga y Ramos II (rojos), contra Ulacia II y Antón (azules).

#### FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

La Junta de esta entidad muéstrase incansable en la organización de veladas culturales y fiestas de sociedad, para corresponder así al entusiasmo de los socios, que apoyan todas las iniciativas de aquélla, en pro del engrandecimiento del Casino de tan largo y admirable historial.

Tras la hermosa velada teatral del sábado último, a cargo del notable cuadro artístico, que superó sus anteriores actuaciones, merece mencionarse el baile extraordinario que anoche, jueves, celebró el Casino en su hermoso salón del piso principal.

Buen número de las bellas señoritas que realzan con su presencia los bailes del Casino asistieron al de anoche, que resultó animadísimo. Las parejas se mostraron incansables, desde y Cajal, para renovar la directiva. las diez a la una, y ello hay que Por la misma, el secretario. Pedro hacer responsable a la notable orquesta "Ralip", que ejecuto, con muy breves intervalos, los bailables más en boga, entre ellos el vals de la película recientemente estrenada en Zaragoza "E Congreso s vierte".

Nuevos plácemes merece la Junta del Artistic por el éxito de la fiesta de anoche.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica

# (Bailly - Balllière - Riera)

EDICIÓN DE 1932 OMOS

LE INFORMARA EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES más completos que se han publicade

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorle Universal

Precio de un ejemplar completo CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. J Enrique Granados, 86 y 88 . BARCELONA

#### avión averiado fué remitido a Madrid

El avión militar que al aterrizar en nuestra ciudad sufrió avería en la hélice y rotura del tren de aterrizaje fué ayer desarmado y conducido en un camión militar a la estación, para ser facturado a Madrid. de donde procedía, vistas las dificultades de arreglo y de normalizar su funcionamiento.

Los aviadores regresaron a Madrid, según órdenes recibidas.

Es este el primero de los aparatos aterrizados en el aeródromo zaragozano que no puede reanudar su viaje por sus propios medios.

#### Diputación Provincial

SOLICITUD DE AUXILIO

El alcalde de Torrelapaja solicita auxilio económico de la Diputación provincial para atender a la construcción de un camino vecinal.

La Caja de Previsión Social de Aragón ha invitado al presidente, señor Orensanz, al acto que el domingo, día 22, tendrá lugar con motivo de la primera entrega del premio anual "Gómez Salvo" creado por dicha entidad.

DINERO PARA CAMINOS VECINA-LES

El Banco de Crédito Local ha remitido 23.943 pesetas para pago de certificación de obras de caminos vecinales.

## NOTAS DE ENSENANZA

ASOCIACION DE MAESTROS NA-CIONALES DE LOS PARTIDOS DE ZARAGOZA-SOS

Se convoca a los socios de esta entidad a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar el próximo domingo, 22 del actual, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, en el domicilio social, escuelas de Ramón Orós.

JUBILACION

A la Sección Administrativa de Primera Enseñanza ha comunicado la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas el acuerdo recaído en el expediente de clasificación de la maestra habilitado doña Federica Chacón, a la cual se le asigna el haber de 1.400 pesetas, y a la maestra jubilada de Pedrola doña María Consolación Calamita 2.800.

POSESION

Tomó posesión de interino de la escuela de Alfajarin el maestro don Desiderio Martí.

ASCENSOS

En la última corrida de escalas se han concedido ascensos:

Maestros .- A 3.500, señor Pérez, número 10.362; a 4.000, señor Bernardo, número 8.494; a 5.600, señor Iglesias, número 3.054; a 6.000, señor Grande, número 1.752; a 7.000, señor Sánchez, número 8643 a 8.000, señor Alhgis número 322.

Maestras.—A 3.500, señora Sánchez, número 9.261; a 4.000, señora García, número 7.416; a 5.000, señor Fernández, número 3.0468; a 6.000, señora Martínez, número 1.739; a 7.000, señora Fernández, número 824.

DISPOSICION INTERESANTE

Los maestros que ingresen en la sección de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid quedarán en situación de excedencia activa, computándoles como servicios los años de estudio en la Universidad y declarándose vacantes sus escuelas.

Disfrutarán beca de 3.000 pesetas anuales durante tres cursos si los informes son favorables, pero si no lograsen aprobar algún curso, para volver a la enseñanza lo harán por el turno de reingreso, lo mismo que aquellos que terminasen sus estudios en la Facultad, pudiendo optar por permanecer en situación de excedencia voluntaria.

CREACION DE ESCUELAS

Por la superioridad ha sido autorizada la Dirección del Instituto Nacinal de Primera enseñanza de esta capital para la creación de otra escuela preparatoria de ingreso.



dulce... No nota Vd. gran mejoria, pero continua empleándolo por rutina. "¡Oh, no me va del todo mal!", dice Vd.

El día que se decida a medicarse seriamente, verá Vd. cuán distinto es. Apreciará la diferencia entre eso, que "no le va del todo mal" y las PASTILLAS del Dr. ANDREU, que le irán BIEN DEL TODO. Calman la TOS en el acto y facilitan la expectoración

# PASTILLAS DEL DR. ANDREU

JUNA PESETA LA CAJA!

PASTILLAS del Dr. ANDREU

Santos de hoy. - San Fabián y gan Sebastián, mártires. Dauro, obispo. Emeterio, abogado.

Cultos de hoy. - Corte de Maria. Se hace la visita a Nuestra Senora de la Porteria, en Santa Cata-

En Santa Engracia, a las ocho y media, continúa el mes en honor de 1a Sagrada Familia, con misa en su alter, y lectura del ejercicio correspondiente.

En San Cayetano, a las ocho y media, misa rezada en el altar de Nuestra Señora de la Cabeza por la Cofradía de su nombre, San Sebas-Hán y San Roque.

En San Felipe, a las ocho y medie, misa solemne en honor del Santisimo Ecce-Homo, por sus devotos. dad y de servicio interior.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cuatro y media, los cultos de la Asociación de la Buena Muerte, con plática.

En Santa Cruz, y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Via-Crucis y rosario.

En San Felipe ,a las cuatro de la tarde, termina el triduo a Jesús Sacramentado, con sermón y bendiciones. Reserva por la Junta de Conservación de las Cuarenta Horas en Zaragoza.

Cuarenta Horas. - De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Felipe.

Mañana, en Santa Inés. CURSILLO LITURGICO

Continúa, a las siete y media de la tarde, en los locales de la Juventud Católica (Armas, 23), a cargo del Rvdo. señor don Eusebio Auría, profesor del Seminario, que explicará su lección sobre el canon de le misa.

El Vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo teprimido.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque. (junto a Valenzuela)

108

# RELIGIOSA NOTICIAS MILITARES

UNIFORMIDAD EN DAS DE CABEZA

Por el ministro de la Guerra se ha dictado lo siguiente:

Las prendas de cabeza reglamentarias en el Ejército serán las que a continuación se expresan:

Casco de acero. Reglamentario para el Ejército. Se usará en campaña, maniobras, formaciones, gala y, en general, para toda clase de ervicio de armas.

Gorra de plato: De paño o caqui, según el uniforme. Reglamentaria para jefes, oficiales y asimilados, Cuerpo de Suboficiales y Sargentos. Se usará para paseo, actos de socie-

Gorra de cuartel: Reglamentaria para generales, jefes, oficiales, asimilados, Cuerpo de Suboficiales, sargentos y tropa, usándose en los actos interiores del cuartel, instrucciones en las inmediaciones del mismo o en las que así se disponga

toridades. La tropa, además, la usará para paseo.

En todas las formaciones se exigirá la más absolute uniformidad entre la oficialidad, los suboficiales y la tropa.

Estas disposiciones se irán poniendo en vigor a medida que se vaya dotando de casco a los Cuer-

Se saca a concurso la plaza de conserje; las condiciones estarán expuestas en casa de secretario, señor Rubio, Avenida de Madrid, 32, 2. (horas de doce a trece).

Las solic tudes serán en pliego cerrado y hasta el día 30 enero de 1933

El anuncio será por cuenta del adexpresamente por las superiores au- judicatario. — Zaragoza, enero 1933

SECCION PROVINCIAL DE ADMI-NISTRACION LOCAL

Pasa a informe de la Intervención de Hacienda el presupuesto ordinario para 1933 del Ayuntamiento de Val de San Martín.

-A los alcaldes de Jaraba, El Frasno y Cetina se les comunica la aprobación de ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales.

-Al alcalde de Bureta se le devuelven las ordenanzas para completar su tramitación.

Se interesa al alcalde de Borja la remisión de certificación sobre acuerdos en el Ayuntamiento de las reclamaciones formuladas contra ordenanza por reconocimiento pescado.

-Para su rectificación se devuelve al alcalde de Pastriz expediente de transferencia de crédito instruído por el Ayuntamiento en el presupuesto 1932.

-Se ha recibido el presupuesto extraordinario formado por el Ayuntamiento de Ibdes en el pasado ejerclcio 1932, para realizar obras.

-Se reclama al alcalde de Calatayud la remisión del acta de arqueo del presupuesto carcelario en el ejercicio 1932.

-El alcalde del Ayuntamiento de la capital remite el presupuesto ordinario formado para el actual ejercicio 1933.

-Se han recibido los presupuestos ordinarios 1933 de los Municipios de Trasobares, Santa Cruz de Grio, y los presupuestos para atender a las cargas de Justicia en el actual ejercicio 1933 de los partidos de Belchite y Tarazona.



Gracias a una nueva y asombrosa idea empleada en la fabricación de los polvos de tocador, se ha logrado que los Polvos Tokalon se adhieran cuatro veces más que otros cualesquiera que se puedan emplear hasta en las pieles más grasientas. Especialmente confeccionados por medio de un procedimiento secreto, los Polvos Tokalon proporcionan al cutis una matidez aterciopelada y de una exquisita belleza natural. Los Polvos Tokalon no se caen nunca. El viento, la lluvia ni el sudor no ejercen sobre ellos la menor acción. Contribuyen poderosamente a que desaparezca la dilatación de los poros. Y hágase lo que se haga, los Polvos Tokalon son los únicos que tanto de día como de noche le dan a Vd. una tez de una maravillosa belleza natural sin la menor huella de brillantez.

# o paquece de catarro, inflamación, dolor de oido, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oldo, etc.

Su remedio es "AUDICU ?". Pruebe tan sólo Un trasco para convencerse del EXIIU

De venta en Zaragoza: Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

#### REGENERADOR DE LA VISTA

## VISTA CANSADA DEBILES DE LA VISTA, CORTUS DE VISTA, etc...



El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en tricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambia Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

podría asegurar ahora que tras de aquella desunión, disuelta por un antojo, no seguirían otras muchas, hijas de nuevos caprichos? El corazón humano es tornadizo, y cuando para dirigirlo no existe un freno, ¿quién puede responder de su fidelidad? Y sin embargo, para mayor sarcasmo, los que habían pronunciado la sentencia, aquellos integros magistrados que representaban la prudencia y la justicia, habían desunido a los que velaron noches crueles junto a la cuna de un hijo moribundo, a los que muchos años llevaron en el dedo anillos semejantes. símbolo de una cadena que nada debe romper, fuera de la muerte. Y era triste, más triste aún pensar que vivían y que cada uno tomaría un camino distinto, que vivirían y estarían condenados a arrastrar en la tranquilidad, como en el torbellino de la vida y de los placeres, el punzante recuerdo uno de otro: él en forma de un remordimiento en su nueva y brillante unión; ella, como un pesar acerbo, en la pobreza y la soledad.

Seis meses después de la marcha de Magdalena Meraux, el conde de Jorn Brabourg se había presentado de nuevo en el castillo de Bergenthall. Iba acompañado por su madre, la cual con falsas artes había asegurado que la astuta lectora había envuelto en sus redes al generoso Herbert; del mismo modo afirmó, hipócritamente, que su hijo sentía profundo amor por la rica heredera, y que a sus ojos era un ángel del cielo. Carlota, que no había dejado de conservar un tierno recuerdo del apuesto teniente, creyó de buena fe aquellas frases engañosas. No supuso por un instante que su alta nobleza y principesca dote motivaban la elocuencia de aquella madre ambiciosa, cuya voz sabía modular tan encantadoras palabras.

Herbert, cobarde ante la miseria, muy desengañado por la pronta partida de Magdalena, que realmente había sentido, dejaba decir a la hábil prusiana, y si a veces su corazón, por naturaleza leal, se sublevaba ante las odiosas mentiras, bastábale echar una ojeada a los magnificos dominios de Bergenthall, a sus bosques sombrios, a sus esmaltadas praderas, a sus colinas cubiertas de pámpanos; al lago, por el que se balanceaban las góndolas, y la cascada que descendía rugiente desde la montaña, para alzar en seguida la vista y fijar sus ojos llenos de fuego sobre el rostro placentero de la rubia e insulsa Carlota de Bergenthall.

El casamiento había tenido lugar en la capilla del castillo. Vestido de uniforme el apuesto teniente, realzaba su elegancia en medio de aquella numerosa asamblea de distinguidos personajes. Su madre, suntuosamente vestida de raso color violeta, recubierta de valiosisimos encajes, avanzó del brazo del barón Federico de Bergenthall. "Mademoiselle" Norra, ataviada como una princesa, estaba remontada al tercer cielo, y la reciéncasada obtuvo numerosos elogios, que escuchaba complacida, enLA CONDESA MAGDALENA

nía y la conflanza, y lloraba su sueño matado por las pérfidas insinuaciones de su cruel madre política.

No, no se rompen los lazos poderosos del hogar en un día, no se destruyen sin que el corazón sangre copiosamente.

El "coupé" acaba de pasar por Chateau-Vieux, y la verja del Hustgarden cuando, de repente, se cruzó con una de aquellas pesadas berlinas, sumamente bajas, tan en boga entre la aristocracia berlinesa. Magdalena vió lasa rmas grabadas en su portezuela: el dragón lanzando llamas; y haciendo un pederosísimo esfuerzo secó sus lágrimas, y con ojos chispeantes, desafiadores, miró a su suegra que, erguido el busto y con expresión desdeñosa en los labios, le dirigió una mirada de profundo

desprecio. La condesa viuda estaba, sin embargo, profundamente asombrada. ¿A qué había ido la mujer de su hijo a Berlín?

Herbert tenia convenido con ella que Magdalena permanecería aún algunas semanas en el pabellón de caza, sin que ésta sospechase las tramas que contra ella se tejían. ¿Habría sorprendido el secreto proyecto de divorcio, y, mortalmente ofendida, facilitaba la ejecución del plan...? ¿Habría roto violentamente sus lazos? Si así fuese todo marcharía a pedir de boca; porque sobre las ruinas de aquel matrimonio modesto y pobre sabría levantar un hogar suntuoso entre los más suntuosos, noble entre los más nobles.

Los dos carruajes se cruzaron, y la condesa Augusta de Jorn Brabourg desprendió sus ojos de color de acero de la rigida fisonomía de su suegra para fijar su mirada un instante en el rostro angelical de su nieto. ¡Qué aspecto más conmovedor ofrecia aquel pobre ángel! Era, en realidad, una criatura encantadora, con su linda carita, su vestido de terciopelo negro, con su gran cuello de "guipure" y sus largos bucles rubios esparcidos sobre sus hombros. La abuela volvió la cabeza, furiosa y más emocionada de lo que hubiese querido al ver en aquellos ojos puros y en aquella tez blanca, delicadamente rosada, un parecido chocante con su Herbert cuando era niño. "Sangre francesa", había dicho en su arrebato; pero ahora había tenido que reconocer forzosamente que la sange de los Jorn Brabourg corria por las venas del niño.

La berlina y el "coupé" se alejaron, cada uno en su dirección. Magdalena dió orden al cochero de que apresurase la marcha; pues quería abreviar el duro martirio de su salida de Berlín, y echó las cortinillas para no dar a los transeúntes el espectáculo de su abatimiento.

Al fin se encontró sentada en el vagón. El tren huía a todo vapor, dejando en lontananza los arrabales de Berlin, las altas chimeneas de las fábricas, las casas de recreo, en forma de "chalets", rodeadas de minúsculos bosques de tilos y avellanos, ahora sin flor, y las bajisimas colinas, en las cuales giraban las alas de lo molinos de viento. La tierra

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**'60** 

9

CD

SECRETARIA

di

60

CD

dis

OR SHEET IN

FINUAS

CE DESEA comprai casa pe queña o piso moderno. Detalles por escrito a V. A., en esta Administración,

TENDO una era de propiedac particular propia para tridar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz Abanses Justiboi, 134 (Torre Genoveva).

dos cahices tierra riego la Romareda, dos con olivos. Chalet propio para bar, vistas lo mejor de Zaragoza, casa para vaqueria. Granja, otra desalquilada calle primera para industrial, dos casas, facilidades las que quieran. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

MONTE. Se vende a plazos, de 850 hectáreas de labrantio y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles, dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

CE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas, sita en el barrio de Venecia. Condiciones excelente Informes, Avenida Central, 7, segundo iz ierda DOR AUSENTARME urge vender parcela, buena y re-

ciente construcción y en muy buenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Mártires de Jaca, 3 (barrio Colón). CE VENDE una casa 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Caivo, 23, "elicias, Trancisco

Piquer. TENDO casa nueva, punto céntrico, buen sol, barata, o cambio por vieja o solar. Razón, Conde Aranda, 30, se-

gundo. DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

MARKE en arriendo de 30 a 40 hectáreas, todas de regadio y sitas en Grañén (Huesca). Dirigirse a Independencia, 4, primero derecha.

#### VARIOS

I ICENCIADOS: ¿Quereis in gresar rápidamente en la Juardia Civil' Escribid hoy nismo. Gestiono vinticuatro noras certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo Director, Ordonez agente colegiado. Preciados, 64, Ma-

A LBACEAZGOS. Tramitaciones, liquidación y adjudicación de herencias, administración de bienes de personas juridicas e individuales, de testamentarias ab-intestatos, etcétera. Administración de bienes de personas sujetas a tutela. Adelantamos todos los gastos hasta formalizar las escrituras. Compra y venta de créditos .. ipotecarios, cobro de créditos y préstamos hipotecarios. Oficina Jurídica. Espoz y Mina, 26, principal Izquierda. Teléfono 55-05.

PLAZA 2.000 pesetas sueldo, 3 por 100 recaudación, 30 por 100 bonificación, oposicion instancias hasta 10 fe brero. Ejercicios 20 febrero. Detalles y programa Ayuntamiento de Robres. (Frasca).

#### CORRESPONDENCIA

TNOLVIDADO FORITO: Me extraña lo que dices. ¿Es que no has recibido la mía del 12? Y además, con "foto", Figúrate mi contrariedad. Estoy impaciente por aclarar todo y necesito tus palabras. Sábado próximo, siete tarde pasaré calle Alfonso, acaso sola; ven.-Tina.

MARCA "EL LEON"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fapricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Genis Llumbart, Boggiero, 43 Zaragoza. Teléfono 5.107.

#### Azafrán puro marca "El Pilar"

Pidalo en buenos ultramarinos, en carteritas de 5, 10 y 25 céntimos PEDRO ESTEBAN SANCHEZ USED (Zaragoza)

Representante: Antonio Martinez. Carinena, 3. ZARAGOZA

ASMATICOS: No dejets de probat to moderna especialidad ASMONE-BRU MONA: quedaréis sorprendidos de su resultado Farmacia Rios.



Sólo "MADAME X" le venderá su legitima FAJA DE CAUCHOLINA para vestir a la moda. Acuda a ver los nuevos modelos de FAJAS ENTALLA-DAS con refuerzo ventral de TUL INVISIBLE. Fabricación patentada. Sólo "MADAME X" tiene sus patentes de fabricación. Rechace las imitaciones.

Plaza de la Constitución, 4.



LA MARCA DE CALIDAD

2 Cubitos por 25 cts.



COMPRAD SIEMPRE LAS MEJORES, marca EL GAITERO Unicos despachos:

Libertad, 12. Escuelas Pías, 6. Avenida de la República, 13

No confundirse con otros establecimientos.

106

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

brillaba vidriosamente, envuelta en su capa de hielo, y las ramas deshojadas estaban cubiertas de escarcha. De cuando en cuando asomaban por los barrancos endurecidos puntas de brezos, de negros tallos, y entre los rosales que bordeaban el rio se refugiaban las zarzas y pelicanos.

Calenturienta y tiritando, a pesar de su riquisimo abrigo de pieles, con la cabeza reclinada sobre uno de los almohadones acolchados del vagón, Magdalena, fatigada de pensar, escuchaba maquinalmente el continuo "galop" de hierro del expreso.

La tarde declinaba, y aun cuando las altas cumbres aparecían envueltas en luz las tinieblas iban envolviendo poco a poco el fondo de los valles, y los bosques dormían en profundo silencio.

El cieo, de páido matiz en el cenit, teñía con sus tintes plomizos el horizonte, y sólo se oía de vez en cuando el graznido de las cornejas, o el grito del pelicano escondido entre los rosales.

Débiles hilos de humareda planeaban sobre las cerradas casas. La vida se había refugiado en el fondo de las cabañas; las bestias rumeaban apaciblemente en sus tibios establos, y las gentes cantaban villancicos, calentándose ante la llama de los encendidos leños.

La noche continuaba su lento descenso; el día, gris como cenizas, se iba concentrando bajo el hielo; de repente se iluminó un globo de fuego en el centro del vagón, en tanto que el cielo se iluminaba de estrellas.

Difícil era darse noche de Navidad más helada y serena.

El tren se detuvo en la estación de Francfort. Enrique se despertó con el tumulto de viajeros y el resplandor de las dobles filas de luces, y preguntó a su madre:

-¿Es Nochebuena, verdad, mamaita?

-Si, amor mio.

El niño, sin decir nada más, se quitó su botita blanca, y con preocupación y ansiedad volvió a preguntar:

-¿Donde voy a poner mi zapato, si aqui no hay chimeneas? Yo quisiese que el Niñito Jesús me dejase juguetes y bombones.

¿Qué podía responder a eso Magdalena? Aquellas palabras sonaron crueles en sus oídos, arrasando sus ojos de lágrimas. Desgraciadamente, Enrique estaba llamado a no conocer jamás el verdadero hogar, el hogar del corazón, en el que el padre y la madre se unen en un mismo amor hacia el hijo.

El tren había emprendido de nuevo su vertiginosa carrera. Magdalena iba pensando en que rara sería la vivienda, rica o pobre, de Alemania donde no estuviesen aquella noche alegremente reunidos. Las familias tomarían asiento con regocijo en torno a la mesa; la abuela sonreiría a los nietecitos, y después, todos pasarían al salón. ¡Qué arrebatos de alegría y entusiasmo ante el pino arrancado del bosque, aquel pino verde LA CONDESA MAGDALENA

como la esperanza, vigoroso como la juventud! El año precedente, Enrique también había tenido su verde arbolillo, con sus ramas cuajadas de resplandecientes velas, sus ángeles que, suspendidos por hilos invisibles, anunciaban la buena nueva, y un hermoso Niño Jesús, el "Christkindel", acostado sobre el musgo, a los pies del arbusto... Enrique, al verlo había juntado las manitas ante el Niño-Rey, y como un rubio serafín, había entonado los antiguos cánticos de nuestros padres.

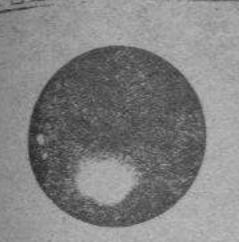
Magdalena ofa zumbar en sus ofdos todos aquellos villancicos que se entonaban alrededor de la cuna de Belén; aquellos aires piadosos e ingenuos, llenos de alegría, que contrastaban con las lágrimas que inundaban sus ojos. Las estrellas centelleaban continuamente en el firmamento; pero principiaron a palidecer para dar lugar a que rayase el alba. El tren, con su ruido continuo, atravesaba campos y valles solitarios. Por todas partes aparecían innumerables árboles cubiertos de escarcha, que recibían los últimos resplandores de la Luna en sus grisá ceos troncos. Franqueado el bosque, el país apareció cubierto de blanquecinos vapores; el pálido sol de la mañana no tardó en rasgar las nubes. Avanzaba, extendiéndose poco a poco, y allá abajo, muy lejos, la viajera distinguió la inmensa llanura de Lorena, con sus caminos plantados de árboles, sus coquetones pueblecitos y sus estanques cubiertos de hielo. Una campana sonó en lontananza, tañido que fué dulce a sus oídos, por ser ya en tierra francesa. La mañana se anunciaba hermosa, los rayos del Sol empezaban a caldear el cristal, y el aire, que barría las nubes, dejó al descubierto el azul purísimo del cielo. Magdalena sonrió con amargura, besó ardientemente a su hijo, y pensó:

-Ellos te renegaron allá en aquella orgullosa Prusia, pero pertenecerás al país de tu madre. Si, hijo mío; serás francés, y si cabe, te querré aun más.

Hacia la noche, Magdalena llegó a París, muerta de cansancio v aniquilada por su terrible dolor.

X

Magdalena Meraux y el conde Herbert de Jorn Brabourg estaban ya irrevocablemente separados. Jueces y defensores de la ley habían extendido solemnemente la mano sobre la Santa Biblia para pronunciar el fallo terrestre contra la ley divina, que manda la indisolubilidad del matrimonio. Dictaron el divorcio, y disolvieron los sagrados juramentos prestados ante el altar. De una sola palabra habían destruído todas las garantias tomadas contra la fragilidad humana, desmoronando el edificio de la familia y despojando la unión sagrada del hombre y de la mujer de toda su nobleza y dignidad. ¡Qué vergüenza de divorcio! ¿Quién

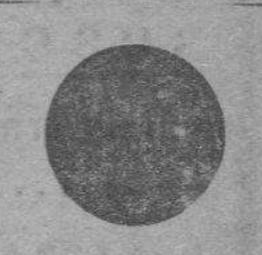


# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MINIMO, 15 PALABRAS PARA UNA SOLA INSERCION



25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05



#### TIMBRE

segun dispone el articul 200 de la vigente Ley del Timpre, los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escalas

Hasta 5 nesetas del precio de cada anuncio sossessessessessesses 10'01 a 500 250'01 a 501'01 a 750 750'01 a 1.000

Di impuesto del Timbre por nuncios serà de cuenta os señores anunciantes la cuantia que fije la vigente Ley del Timbre.

1.000'01 a 1.500 a

#### ARRIENDOS

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. informes, Sindicato Iniciativa, Jaca.

ARRIENDO edificio propio para instalar molino o fáorica de narinas y motor eléctrico de 25 HP.. A. de Salvador, en Castejón de Mone-

CE DESEA algullar finca con anas 15 hanegadas de tecreno llano para labor. Dirlgir ofertas a Ra; mond Verbaet, Caserio Ellacuti, Llodio CRATIFICARE espléndida-

mente a quien proporcione la Administración de este periódico, de siete a ocho.

ARRIENDO en la calle Pignatelli, nüms. 65 y 67 boni to entresuelo con espaciosa galería, algo soleado, suelo mosaico, por el precio de 100 pesetas mensuales. Informarán en portería o principal.

ARRIENDAN 10s pastos l existentes "La Vega Y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador, en Belloque, Narciso Leita.

DISOS desde 35 pesetas; tienda espaciosa con trastienda; inmejorables condiciones higiénicas; agua, mosaicos, económica, instalación, timbres, galería, terraza, lavadero, sol. Informarán, Escuelas, (Torrero). Villa Luisa.

CE ARRIENDAN grandes 10cales para industria, con nabitación o sin ella, en Zamoray, 2. Informarán, Pignatelli, 96, primero izquierda, viuda de Alonso.



#### ENSENANZAS

NUEVA ACADEMIA de choters "Aragon". [Increible] Chôfer mecánico en pocos dits por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de Precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases Deciales para señoritas. Herolsmo, 65. Garage.

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 83, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Conabilidad, Bancos, l'aquigrafia Mecanografia, Ortografia, Reorma de letra, Correspondencla comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comer lo. Hoas de ocho mañana a dlez noena. w.rector, di P na Rodrigo, profesor e intendene mercantil: Lema de esta Acad nia: HECHOS

150 PLAZAS para ingreso en Correos. No se exige titulo. Sueldo de 4.000 pesetas de entrada. Examen previo, a base de Aritmética y Gramática, quedando excluidos del examen previo los Bachilleres. Preparación con profesores del Cuer. po, Academia de Correos Kuhnel. Mártires, núm. 1, pral.

HISTUINH una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida ibreto gratis a Popular Insituto Politécnico, Apartado 105. 'avilla.

CONSERVATORIO Aragonés de Música, Méndez Núñez, 38, principal. Continúa abierta la matricula, en las diferentes asignaturas que se cursan en este Centro, facilitándose en secretaria programas y detalles a quien lo solicite. También se invita al público a visitar su instalación con objeto de que pueda apreciar el material pedagógico de que dispone. Nota: El Conservatorio Aragonés no se dedica a editar obras que no son de su propiedad intelectual para imponerlas a sus alumnos. Otra: El Conservatorio Aragonés es el único Centro que tiene adoptado el mismo plan de estudios del Conservatorio de Ma- 1000 PESETAS empezarán gadrid.

#### COMPRAS

COMPRARIA máquina aventadora marca Ciutat, con malacate y segadora atadora, buhardilla o pisito con mucha de ocasión. Dirigirse a Joaluz en calle seria. Dirigirse a quin Blasco Mirallas, Sarifiena (Huesca).

> TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fáoricas, corporaciones, talleres, los mejores precios siempre. Jasa Marquina, Fin, 2 (plaza (Huesca). Teléfono 4.000.

#### VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grardes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpinteria Miguel Ferrando. VIENTA permanente de ama-

sadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

CE VENDE gramola maleta y catorce discos, seminueva, en 110 pesetas. Su valor, 325 pesetas. Dirijanse a maestro nacional en Valtorres, provincia Zaragoza.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

LILERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardin. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

TENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas: sábanas algodón hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratisimos. Alquilo mantillas y teljas. Compro y vendo toda clalse de antigüedades. Casa de NO compraventa Viuda de Vicen-

Ite Pérez. Boggiero, 21 y 23.

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envicn solicitando empleo).

CUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta procedimientos sencillisimos) representando incubadoras, accesorios, material icola. Solicito representantes. Apar ado 618, Madrid.

CRIADA para matrimonio joven con un niño, preferible ! sea joven y recién llegada de pueblo. Dirigirse a Gascón de Gotor, 3, primero derecha (Subida de Cuéllar).

CE NECESITA oficial barberia, que sepa su obligación. Dirigirse, V. González, practicante, en Cetina.

Se aceptarían para asunto fácil y bien retribuído. Dirigirse personalmente, de diez a doce, jueves, viernes y sábado. Independencia, 30, cuarto, centro.

nando personas dispongan ratos libres cualquier localidad, confeccionando trabajos en casa todo el año. Asombrosas novedades extranjeras patentadas. Establecimiento Kommi. Apartado 440. Valen-

COCINERO práctico se ofrece para casa particular, y enseñanza en las mismas. Razón, Ramón y Cajal, 39, primero derecha.

CENOR de 50 años desea colocarse de ordenanza, portero, vigilante o similar. También como auxiliar de oficina. Sin pretensiones. Razón, camino Virrey, 354.

CE OFRECE chôfer de una a cuatro horas diarias y do-Fita, 21 izquierda.

A PRENDIZ muy adelantado en confitería y pastelería ofrécese para dentro o fuera de la capital. Dirigirse, determinando condiciones, al corresponsal de LA VOZ, en Em. |bid de la Ribera.

CE OFRECE joven de 20 años para oficial carnicero mozo de almacén. Pocas pretensiones. Razón, Heroismo, 25, segundo izquierda.

TOVEN 25 años, contablemecanógrafo, di ujante, ofrécese lo mismo para viaje. Sabe conducir. Conde Aranda, 15. oar Zahara.

MAESTRA de primera enseñanza ofrécese para dar lecciones a domicilio, Coso, 32, tercero.

MECANOGRAFA con máquina propia se ofrece para trabajar en casa o como convenga. Pabostria, núm. 8, segundo.

CE OFRECE viuda joven, como suplenta de cocina o estable, para dormir en su casa o bien cuidar enfermos. Razón, Urrea, 15, cuarto.

A RAGONES residente en Valencia se ofrece como representante para la venta de artículos de drogueria, ultramarinos, perfumeria, etcétera, etcétera, a sueldo o comisión. Fernando García Bayona, Unión Ferroviaria, 38, bajos. Para informes, Daniel Puente, en Gallur.

TOVEN, 28 años, bien instruído y con buenas referen- MATERIALES usados, chacias gratificará con 300 peseltas de sus honorarios a quien le facilite empleo de ordenanza, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga, que sea en caracter de estable. Pignatelli, 27. barbería.

DERSONA formal se ofrece para cobrador, ordenanza, vigilante o cosa análoga. Razón: plaza de San Cayetano, núm. 1, taller.

OFRECESE joven de 17 años, para cobrador de autobuses, mozo de almacén, para estar al frente de fincas rústicas, o para alguna cosa mingos todo el día. Dirigirse, análoga. Pocas pretensiones. Trabajaria en cualquier parte de España. Dirigirse, plaza de ! CONFITEROS! Gran oporla República, 11, Daroca.

Razón, Don Juan de Aragón, pacho. 21, segundo derecha.

TENDO vaca lechera, cumplida para segundo parto. Para tratar, Inocencio Vinuesa, en Alcalá de Ebro.

CALLOS reproductores seleccionados "Teghorn", raza gran ponedora, vende Francisco Javier Arraiza, en Ibero.

CE VENDE un carro de tres :aballerías y otro de dos; cres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de Maria Agustin, 17 duplicado, y en Agón a don Serafin Lahuerta.

CE VENDE un burro de tres anus, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca, Villanuava de Gállego.

GE VENDA ternera superior recién nacida y mula quincena. Lo mismo se cambia por ternera J vaca. León Saluz. I IQUIDO partida grande de armarios luna desde 70 pesetas y varios muebles más. de ocasión. Almoneda del Mueble, Cerdan, 43, principal.

MAFRAS para aceite, de todas cabidas; bidones para transportar, todos tamaños. Siempre existencias en nuevas y usadas. Precios baratisimos. Francisco Cervello. Soberania Nacional, 2.

T ABRADORES, VAQUEROS: Molino modernisimo de piensos. Muele el maiz sin rallar, produciendo una harina de pienso inmejorable. Paseo de los Plátanos, 6. Teléfono 30-71.

pas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros. recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61. A MASADORAS, hornes, pren-

sas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talle-ISan Agustín, 6.

VENDO un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en ibdes a don Antonio Peribafiez.

tunidad, vendo batidora A JUSTADOR, conociendo el marca "Hobart", de medio caoficio a la perfección, se | ballo, seminueva. Verla y traofrece. Modestas pretensiones. | tar, Blason Aragonés, 4, des-

> COCHE 12 HP., se vende inmejorables condiciones. Informes, Garage España, Soberansa Nacional, 12, de nueve a una.

> 7AFRFAS de 2 a 200 arrobas, nuevas y usadas, bidones para transportar, medidas y demás artículos. Precio económicos. Asín y Francia. Calle Rufas, 21, Zaragoza. Teléfono 12-72.

VENDO dos garañones, uno cárdeno obscuro, cuatro años, 1,53 metros alzada; otro negro, tres años, 1,48 metros alzada, buenas formas, excelentes extremidades. Razón, don Samuel Bernad, veterinario, Azuara (Zaragoza).

VENDEN 20' arrobas de remolache en el caserio de Aansa. Informes, Viuda de Cabodevilla, en Lumbier.

VENDO una sembradora marca International, en buen Razón, Coso, 120. uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza. I YRIUSMA. Vigorizante se-

zual, inofensivo. La formula más moderna. ITNAS blandas se endurecen

con pomada Kaspher. principales perfumerias. TIENDO tractor Masay-Harris, 12/20. Sólo ha traba-

jado 20 días trilla. Se darán facilidades pago. José Alonso Zaldivar. Remolinos.

VENDO carro de mano grande y fuerte. Se dará bara-Carpinteria,

## Se venden pisos

baratos y amplios bajos; pago al contado. Paseo del Ebro, 65, de diez a doce, y solares en buen punto.

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidraulicas. Molineria, Mequina. ria de panaderia. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anonima. Paseo Maria Agus tin, núm. 17, Zaragoza.

A UTOMOVILLES se vend 13 Citroën B 14, cabriclet & plazas. Citroën B 14, cabrioet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas. Grahan Paige conducción interior, cinco plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla.

VENDO buenos y baratos ára poles frutales de todas claes. Los más tempranos albergeros y mejores para confitar y exportar. Especiales iruelos, melocotoneros y parras de moscatel. Planta para formación de viveros. Dirigirse, Paulino Sancho. Viveros. Pe-

SE VENDE gran partida de serrin y teña; to mismo lo pondré en qualquier pueblo te la libera de Navarra. Serreria y almacén de carbon y lefia. Demetrio Mortal. Artavia (Navarra).

MENDO dos Brabant de O M una jardinera de campo. ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Ardrés A'anso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o ra Al-

COCHES y camiones usados, seminuevos, de distintas res. Hijos de Juan Guitart, marcas, siempre disponibles len la Agencia oficial Ford, de Calatayud.

> DASCULAS y cajas de caudales balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. onstrucción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50. UTOMOVILES: Se vende

una carrocería chassis corto, seminueva, y otra chassis largo. Informes, Central Automóvil, Tudela.

CE VENDE un mostrador seminuevo, de bar, mármola con dos pitones, 300 pesetas; en Villanueva de Gállego, Simón Domenech.

ABRADORES, VAQUEROSA Molino modernisimo de piensos, dedicado a la molturación, para particulares. Muele el maiz sin rallar, produciendo una harina de pienso inmejorable. Paseo de los Platanos, 6. Teléfono 30-71.

#### TRASPASOS

CE TRASPASA derecho piso casas baratas (esquina mediodía), calefacción, baño, sol todo el día. Razón: Romareda, 8, cuarto i ulerda.

TRASPASO tienda con habitación en sitio céntrico.

EN EL SITIO más céntrico de Zaragoza traspaso salón limpiabotas Ramper. Mártires, 7 y 9. Frente bar Mi Casa.

#### HUESPEDES

VIAJEROS, para come. Dien g con limpieza y éconômico. Pensión Aragón, Constiución, 5, segundo. Teléfo-10 29-97.

CE DESEAN dos o tres huése pedes, precio económico. to. Razón, Casta Alvarez, 49. | trato esmerado. Coso, 140-1424 tercero izquierda.

# Para anunciar gratis en "La Voz de Aragón"

Todos nuestros lectores pueden anunciar gratis en LA VOZ DE ARAGON mediante los cupones que diariamente publicamos, para canjear por anuncios de nuestra sección de "Anuncios económicos".

Cada cupón tiene un valor de diez céntimos para anunciar en dicha sección.

Es una sección que interesa a todos. Al industrial.

Al comerciante.

A quien busca trabajo.

A quien ofrece colocación. Al propietario y al inquilino.

A todo el que tiene que comprar o vender algo.

A todos interesa por igual la sección de "Anuncios económicos" de LA VOZ DE ARAGON, en la que los lectores pueden anunciar gratuitamente sin más que recortar el cupón diario.

#### CUPON

Vale 10 céntimos

Para invertir en publicidad en LA VOZ DE ARA-GON, precisamente en la sección de "Anuncios económicos", a razón de cinco céntimos por palabra y minimo de quince palabras.

Caduca el día 15 de febrero de 1933.

La Administración del periódico se reserva el derecho de rechazar aquellos anuncics que por su texto o dibujo no encajen en las normas publicitarias de este diario.

PALABRAS.

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. AÑO .... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

AÑO 1933

publicano. Pero, al parecer, el señor

Cambó ha expresado ya su adhesión a

Número de 16 páginas

INCENDIO APARATOSO

# Arde un almacén de forrajes en el camino del Cigarral



Los bomberos sucando la alfalfa incendiada en una casa del Camino del Cigarral, poco después de haber sido sofocado el siniestro con la pericia y prontitud acostumbradas.

(Foto. A. de la Barrera)

En un almacén de forrajes instase declaró un violento incendio.

Habitaban el inmueble Gregorio Ballet López, con su familia, que ocupaban el piso bajo, y Luis Rosel Ramo, y sus familiares, el primero.

Todos se pusieron en salvo y también sus enseres.

El siniestro, que fué bastante apatado en el Camino del Cigarral, 157, ratoso por la magnitud que adquirió y su duración, fué extinguido, al cabo de varias horas de trabajos asiduos por el servicio de incendios.

Se quemaron grandes cantidades de alfalfa, acumuladas en unos locales del edificio, siendo las pérdidas de bastante consideración.

EL MOMENTO POLITICO

Las conferencias entre

"El Sol", llegu o ayer a Zuragoza,

"Se ha hablado estos días de unas

me aurin

ministro de la Gobernación señor

Maura y el exministro de la Monar-

catalana, señor Cambó. Se recordaba

a este propósito la afirmación hecha

publica el siguiente suelto que, a ti

SALPICADURAS

#### Previsoras medidas tomadas por las autorida los señores Cambó des de Teruel

TERUEL. - El gobernador civil recibió confidencias asegurándole que ciertos elementos habían tomado el acuerdo de realizar actos de violencia.

Inmediatamente quedó establecido servicio de Guardia civil en los lugares estratégicos.

La policía practicó un registro en casa de un anarquista que desapareció de Valencia a raiz del pasado movimiento y estuvo preso, siendo promotor de los desórdenes ocurridos en la cárcel.

Se le encontraron numerosos documentos comprometedores.

Se detuvo a dicho sujeto, llamado Valle, que ingresó en la cárcel en unión de su compañera.

Circula el rumor, con gran insistencia, de que por ciertos elementos se pretende volar el monumental viaducto que hay en la carretera de Valencia, que separa el Teruel moderno.

Por ello se han tomado las necesarias precauciones.

Pronto vendrán, según el gobernador, agentes de la Brigada Social.

# La Delegación del Trabajo ante unas ges-

Esta Delegación de Trabajo, para apoyar las gestiones que realizan las autoridades y diputados en Madrid, ha puesto el siguiente telegrama:

"Delegado de Trabajo a ministro de Trabajo.

Ruego a V. E. apoye Consejo de ministros peticiones entidades obreras e industriales de Zaragoza representadas alcalde, concejales, diputados, obreros y patronos, para miti- por el señor Maura en su reciente ma, ante un escrito sin firma: gar consecuencias paro forzoso de millares obreros. Saludole respetuo- alguno con personas que no hubiesen Fulano; pero ; qué infeliz es este samente.—Agustín Pérez Lizano.

la República, siendo esto así el político catalán y el señor Maura han podido ponerse en contacto. Las conferencias se 1. un llevado con verdadera reserva, y por ello ha sido muy dificil que los informadores averigüen el detalle de las conversaciones. A juicio de quienes se consideran bien enterados, el político catalán requirió al señor Maura para que le ciones del Huerva. dejase campo libre en la política mallorquina, pues, sezún p. ce, el señor Cambo quiere, por ahora, limitar su al río. actividad a la política region I, y necesita que el señor Maura le ceda las fuerzas que le siguen en las islas Baleares por tradición familiar. Se dice asimismo que las entrevis-

tas no han tenido el favorable resultado que esperaba el señor Cambó."

#### LO QUE DIJO EL SEÑOR MAURA

MADRID. — Interrogado el señor Maura acerca de la conversación que se decía había mantenido con el señor Cambó dijo que no pasaba de ser una fantasía.

Añadió que no piensa renunciar a su política en Mallorca.

Acerca de la unión con los grupos l de derecha dijo que era mejor no gur, de 11 en Lago Estangento y de hablar, pero que puede llegarse a un acuerdo.

-En el momento actual, no obstante, todo cuanto se diga es prematuro-terminó diciendo.

ICON ESTE FRIO! Al verse sorprendidos se

arrojan al agua Ayer tarde la policia sorprendió; a una partida de jugadores que jugaban a las chapas en las inmedia-

Varios de los puntos sorprendi- los periodistas dicha cantidad la endos, para no ser presos, se arrojaron tregaría al alcalde con destino @

Los agentes se incautaron de 57.

Según manifestó el gobernador & la cantina escolares.

## El frio y la nieve |

El parte oficial del servicio meteorológico acusa intensas nevadas en la montaña, que seguirán, según el pronóstico, en sucesivos días.

Por la cuenca del Ebro cielos despejados o poco nubosos y vientos algo fuertes del Noroeste.

Las temperaturas en el pasado día han sido en Zaragoza de 8 la máxima y 3 la minima.

De 12 bajo cero en Pobla de Se-4 bajo cero en Soria y Teruel.

El día de ayer en la ciudad siguió desapacible y frio y aunque abundaron las nubosidades permaneció el cielo despejado algunas horas

# Mandamientos chinos

Ghan-Sung-Lao propuso a Tang-Sing-Mon -Ayúdame a ser poderoso.

Y Tang-Sing-Mo ayudó a Ghan-Sung-Lag a que fuera poderoso. Y cuando fué poderoso se olvidó de

quien le había ayudado a serlo. Entonces Tang-Sing-Mo se rebeló: -Ye también quiero ser poderoso como tá la

has sido. Ghan-Sung-Lao exclamó: - ¿Cómo se entiende eso? ¿Qué falta de respeto has co-

metido con quien está por encima de ti? Y Tang-Sing-Mo fué condenado a un año de reclusión.

Un hombre que no se afeita a diario es que no aspira a besar cada dia a una

En King-Tai-Fu todos los habitantes son analfabetos. Hay, sin embargo, muchos personajes a quienes les llaman ilustres. Porque el ser analfabeto y ol ser personaje jamás han sido modalidades incompatibles.

Confucio dice que el hambre crea las grandes virtudes. Por eso hay tantas gentes virtuosas.

Cuando te digan una impertinencia no

analices lo que en ella haya de molesto. Analiza a quien te la dijo, y seguramente que en lugar de encontrarla molesta la hallarás divertida.

Mang-Fung era un chamarilero al que los chicos de la calle lo apedreaban cada dia. Al recibir las pedradas Mang-Fung clas maba: -Estáis apedreando al Imperio.

Un día, un tra seúnte le preguntó: -- Pero, ¿qué imperio es el que apedrean los chicos cuando lanzan adoquines contra ti? Y Mang-Fung contestó muy serios -¡Ah! Es que el Imperio soy yo. YUG

LAS CANDOROSAS PALOMAS QUE ESCRIBEN ANONIMOS

En el libro que ha publicado el general Mola, para narrar algunos secretillos de la Dirección de Seguridad, que él desempeñó, cuenta cómo se sabía allí casi siempre quiénes eran los autores de los anónimos que llegaban a la Dirección.

No hace falta la perspicacia poli- ta que no interesan. ciaca que, lógicamente, debe existir en dicho Centro, para conocer las más de las veces qué angelicales corazones son los que escriben los anótulo de información, reproducimos: nimos.

A las blancas palomas, ungidas de todas las bondades, que se dedican al ingenuo pasatiempo de escribir anónimos, casi siempre se les queda un polvillo de alas en el papel.

Pero ellas no se dan cuenta, y son muy felices en su inefable candor de creerse que nadie las conoce. Les pasa como a aquellas ruborosas mascaritas de hace años-de los años en que se escribían anónimos—que creian muy de buena fe que no las conocía nadie.

A los periódicos llegan todos los días anónimos. Sobre todo, en este tiempo tan frio en que la gente se aburre mucho alrededor de la mesa camilla. Aunque pasados de moda, conferencias celebradas entre el ex- precisamente por su ingenuidad, quedan aún autores de anónimos, castas palomas llenas de todas las inoquia, jefe de la Lliga Regionalista cencias, que tienen un concepto hiperbólico de estas puerilidades. Casi siempre suelen mostrarse un poco acobardadas ante el efecto del anónimo, porque suelen despedirse diciendo que "hay razones para ocultar el nombre", "que sólo por una vez recurren a tal procedimiento", y otras semejantes ñoñerías. ¡Inefables preocupaciones de gentes idiotas! (Nadie con sentido común ha escrito ni escribirá jamás un anónimo). ¡Temerosos prejuicios sociales que asaltan los tibios candores de los autores de anónimos!

De cada cien anonimos recibidos, noventa y nueve se sabe quiénes los han escrito.

El general Mola no nos ha descubierto, pues, nada con sus noticias policíacas.

En la Dirección General, como en todas partes donde se reciben anónimos, hay días en los que se excladiscurso de que no quería contacto -: Hombre! Hoy tenemos carta de reconocido previamente el régimen re. Fulano!; no tiene ni sombra de

se le ocurre esta tontería de escribir anónimos?; ;pobrecito! Y lo más grave de todo-lo más

mala intención; ¿a quién sino a él

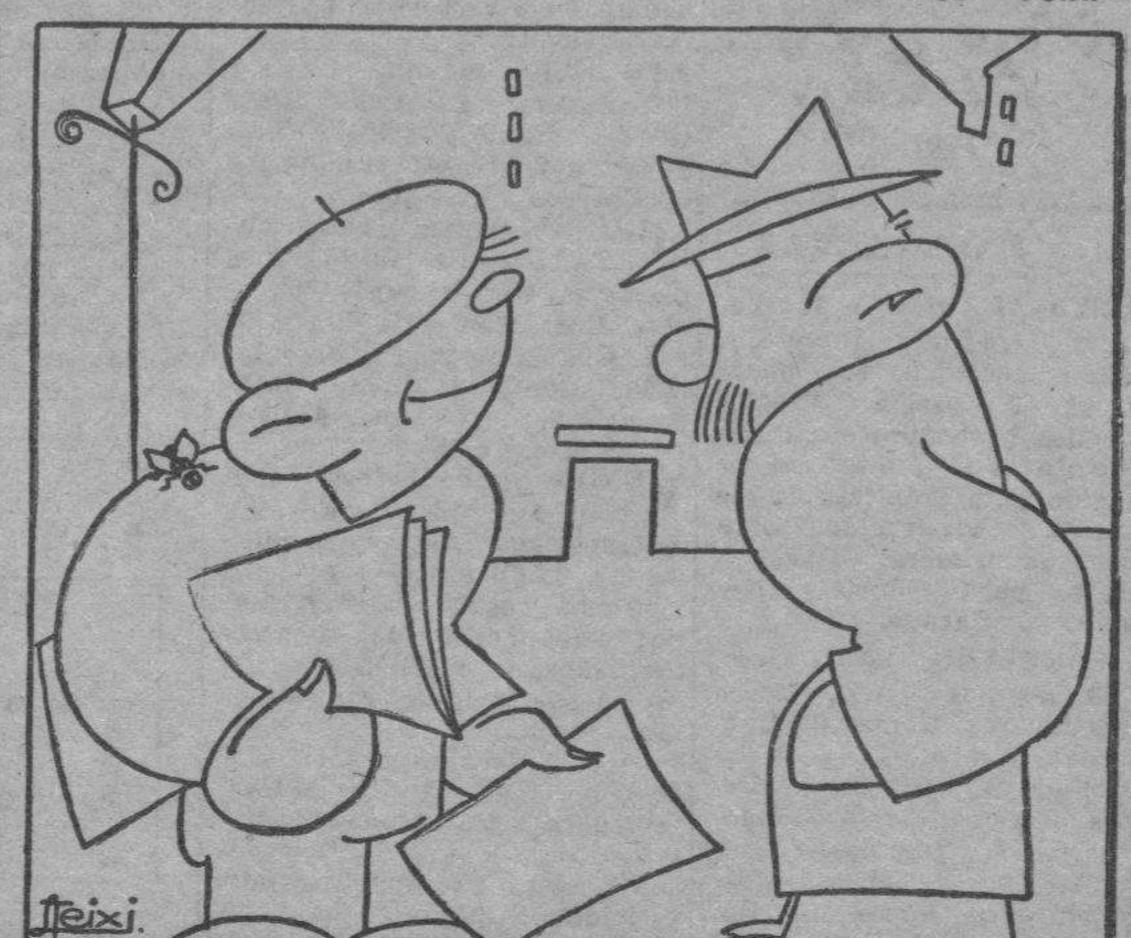
grave de todo para las inocentes palomas que escriben anónimos, como en el siglo pasado— no es que se averigüen sus nombres. No; eso es lo de menos. Lo más grave es que se averiguan esos nombres, y resul-Ni una sola vez hemos topado con

un anónimo cuyo autor tuviera algún interés. Anónimo que llega es, invariablemente, de un pobre diablo, cuyo nombre da lo mismo saberlo que no. los nombres de los tontos no interesan nunca.

as opiniones expuestas en los arículos firmados responden siempre al criterio de ma autores y no suonen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

## Inconcebible

For "Teixi"



-1 Con el suceso de última hora!

-i Cuál es?

-Pues que ayer no pasó nada.